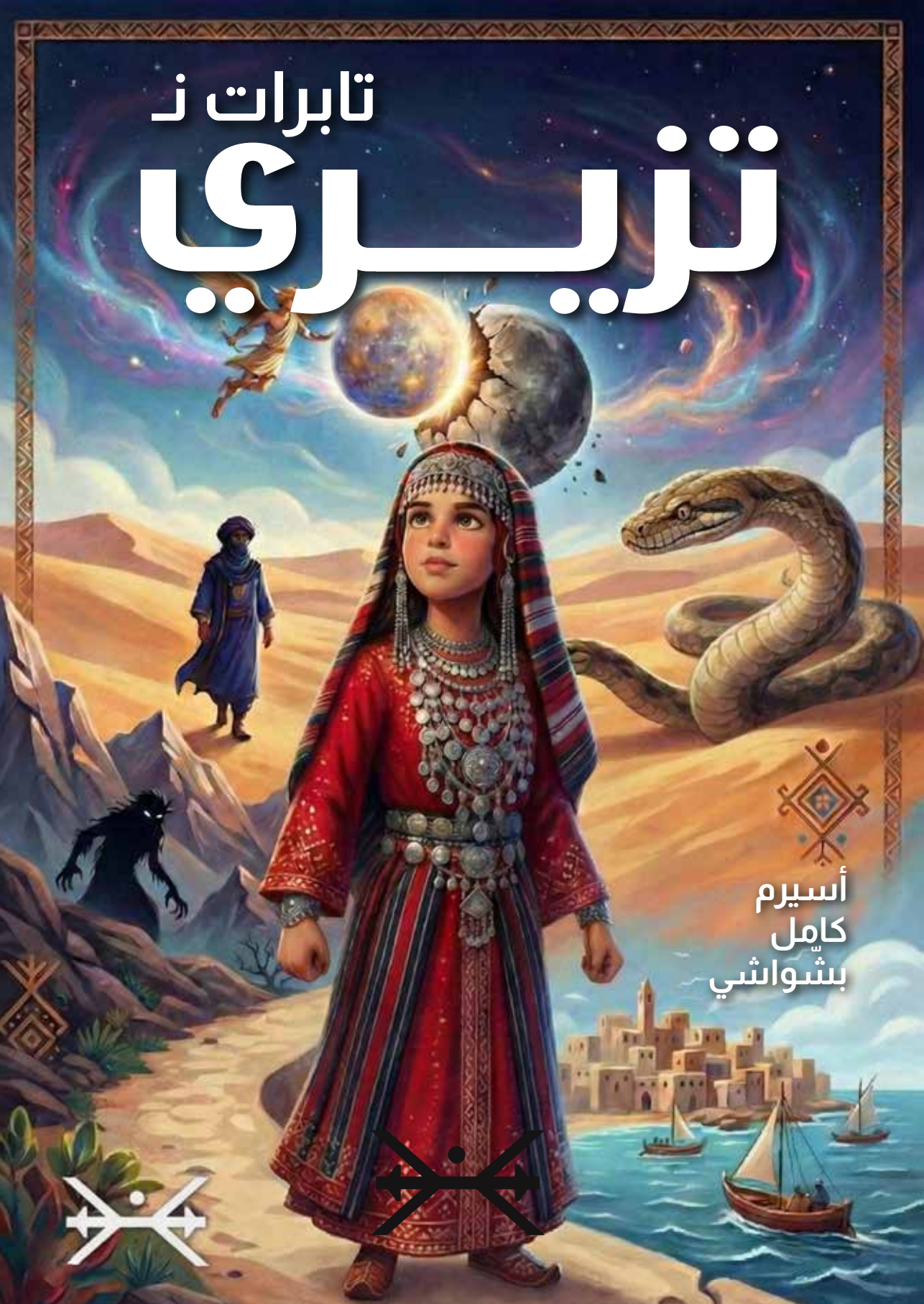


تایرات ز تزیری



أسیرم
کامل
بشواشی



°HCC°θ °HΣθΣ | †Ψ:0ΣUΣI | †°C°ЖΣΨ†

المركز الليبي للدراسات الأمازيغية

تاڤرات ن تزيڤري

أدليس أد ئتواسوزل أسوگاس ن

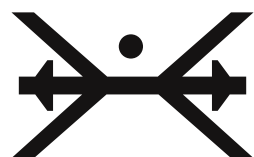
2026 / 2976

ألماس أليبي ن تغوريوين ن تامازيغت

ؤطون أدغاران ن وُدليس

000-0000-0000-00

أنگول ن : أسريم كامل بشواشي



تأميرت ن

عبدززاگ فليفل سگ لالوت د فاطما شرع سگ کاباو

د ن مادغيس وُمادي أف أسودس ن ودليس

تسوسلت

ئىيال نە ۋەمىيەتن ئلاگ تەوشوھا ن يىمازىغن، سىنغ لى تلىم

تامورت

أف وفتاس أملال، ماني تاغليوين د بيلل د ميدن نلا حظان، تقس تقويت ند ونبدو يال واس. أف أت-ويلول، تقويت أمورغ أف بيشال أغني نرق يسقيميل. ميدن تگرن س بيبهار، فالن ل بيلل أليلي د أوسسو. تکر تمومين، تقام تيلاباتين د ظوفت د شمالي. يگر ديدس يخلف، أد نسوفغ أدین ند تيلي د تقام حمل د وگورن ل بيلل. فلن ل وگورن نسن، تودل تمومين نتات د يخلف گ وُسیرد ند تلاباتين. وُتفن دين أف وفتاس، ظرحن تلابات، زووظن تت. يعدل گ بيلل أمي تسوا د أصبح، دبقن تت ديد بعض د سوفغن تت أف بيشال. أب أنثار أب أنثار، وُدلن تسيرادن تصوفاغن.

سمدان أدین ند دباش. يکمل، وُدلن گ ظوفت. تيگا أميو تمومين توفي ش تيفوداغ. أنثار توسد تيفاوت تيرظ بليري نس، د تووظ ن س تفوداغ نس گ بيفاسن نس، ديد س تاملفا أس، تخس أد تسيرد ند جرست.

«تيفاوت أي بيا، باهي لي توسدد. توغدد أن تفوداغ؟»

«سدیغ، نسیغ أد أس ملغ ند بابيم أد ياغ د س تبرارت.»

«واي زریغ أون تفغم د، أي تسکرم ش، میغ أد کن أوظغ أیتو د وُغدغ تاملفا أو تخس أسیرد.»

«باهي أرف أیتو، أمان حمان. نطو د أسأمزوار ند وُوسو.»

توتف تيفاوت تسیراد گ تملفا أس، د یادجیس تویا أدین ند ظوفت تودل تخبظ ديس أف بيشال ند وفتاس. نلل يموت یادوبک، يتکد ديس أمان یگای د يتارا. تيفاوت توتف تسیرد تاملفا أس د تلاقا سا ند الموجات د تفغ، توتا گ ووتشو د وُدي ند بابيس. تقويت تودل تالي.

«ئيا أي بيا، تقويت تفغ ظوفت نم أد تهلك. ئيا سین أیتو وُتسو د وُدي نطاب.»

تفغ تمومين تویا تزیوا ند وُتسو نطاب، تشن وُتسو د تفيظاس، سمدان تزیوا. يخلف: «أیتو وُدي آگودا، نگ أنغ فلأس أرباط شا أد ننتش.»

تيگا أس تفيظاس أف وودي د حرک د أصبح د توغدد ديد س نرگنان، تشن سيس أرباط یفغ یزعم. أت-ويلول د أيو د وُتسو نسن تالجي ند وُوسو.

بِتَاتَف أَوْسَو غَر أَد تَمِير بَلْوَز نَد يِيلَل، دَ أَد قَعْن نَفْرَاخ نَد تَفَكْرُونَت، دَ غَر نَتْرَان نَد سَمِييِيَت أَد أَدَلَن كَ بِيَدِيَس نَد وُكْمُوْظ. دَ كَ أَمَاص نَسْن أَيْدِي، أَت-وِيلُول زَرْن أَس دَ أَدَال نَد سَكَّاس، نَتَّا وُلا تَنُوْلَافَن دِيَس، أَد أَتْفَن لَ بِيِيلَل أَد عَوْمَن دَ أَد كَسْن أَطَّان، وُلا يِلَّا دِيَسْن. دَ أَوْتَان نَمَان نَسْن نَد وُسَكَّاس أَتْرَار، مَآغَالِيَك غَر أَد مِدَا أَوْسَو، أَد مِدَا نَلَل تَالْكَآ أَد تَفْغ دَ يِيلَل أَد يَهْلَك دَ أَد يَادَل، دَكْلَن لَ تَوَوْرِي دَ تَمْدَوْرَت نَسْن دَ أَد يَاتَف أَمَوَان.

أَمَوَان دِيَمَا نَقْلَق، مَآغَالِيَك أَنَبَدُو نَتْسَغَارَا كَ أَلَا يِلَّا. أَد يَاس أَد يَاف أَلَا يِلَّا يِفْلَا، سَ وُقْبَلِي، دَ مِيَدَن تَلَوْمُون مَدْعِيلَهْم نَتَّا أَلَا يَتَهْلَاك كَ وُنَزَوِي، مَدْعِيلَهْم شَ يَكْمَل سَ وُنَبَدُو.

تِيَدَارَت نَد يَخْلَف، أَم تِيَدَارَت وُكَان، كَ تَمُورَت نَد أَت-وِيلُول، قَعْن سَ يِيلَل دَ نُنْد بَاب نَد يِيلَل. تَامَدْوَرَت نَسْن دِيَمَا تَقَن كَ يِيلَل، وُخَوُومَن شَ كَ وُموَان دَ تَفْسُوِيَت دَ جَرَسَت. غَرَسَن نَلَل نَتَّا دَ أَلَا يَتَسْتَشَا دَ يَسَسُوَا دِيَسْن. وُنَان أَلَا مَومَن أَتْن تَافَدَ أَف نَلَل، وُنَتَشُو نَد تَكْنَا، دَ أَلَا يِلَّا سَ يِيلَل. نَسْنَان نَد أَت-وِيلُول كَ يِيلَل أَم نَسْنَان نَسْن كَ يِيَمَان نَسْن؛ يَال وِيلُول كَ أَمَاس نَسْن نَلَّا نَلَل.

دَلَن لَ وُقْرُور نَسْن، مَّان أَد قِيَمَن وُسَّان، شَا أَد وِين تَامِيَرَت نَد وُوسُو. تِيَفَاوَت، سَ لَمِي تَامَشَكُونَت، نَتَات تَلَّا دِيَد بَابِيَس كَ يِيلَل. تَاتَف دِيَدَس، دَ تَسَّن أَلَا يِلَّا كَ يِيلَل، مَآغَالِيَك وُلَ غَرَس شَ أَيْتَمَاس، وُلا غَرَس تِيَسْتَمَاس. نَتَات دَ أَيُو دَ نَعْف نَد تَفْرُوْخَت، تَخَس أَد تَبَدَدِيَد بَابِيَس مَامَاك تَلَّا دِيَد يَادَجِيَس. تَفْغ نَط وُدِين دِيَد نَد بَابِيَس سَ لَامْبَارَت، أَد زَرْن مِي أَد أَفَن أَشَار نَد حَبَّوْتِيَن نَد وُمَلَال. تَقِيَم تَكُور أَف وُفْتَاَس كَ وُفُوس نَسْن تَامَارَت، دَ بَابِيَس غَرَس تَامَارَت نَسْن. يَكُور سِيَس يَال أَشَار أَد يِرْجَم أَيَحْصَل تَاْحَبَّوْت، يَال أَشَار أَد سَن تَفْغ تَاْحَبَّوْت تَاوَاظَن كَ تَافَات نَد أَلَامْبَارَت.

بَابِيَس نَد تِيَفَاوَت دِيَمَا يَخَس أَد نَشَعَل دِيَد تِيَفَاوَت، مَآغَالِيَك غَر أَد تَفْغ دِيَدَس تَاسَدَنَت تِيَحَبَّوْتِيَن نَد تَكْنَا. سَاعَات تَاسَدَنَت أَتَشَوَاظَت، دَ نَتَّا أَشَعَل وُلَ دِيَس شَ أَمِيُو. تِيَفَاوَت بَس غَر أَد تَفْغ، تَاف كَ بَزَابِد. وُكُورَن أَكُودَا سَ تِيَبُودَا أَل مَاتَشُوك، دَ دُولَن وُفَن مَتَا بِيَتَوَارِي.

تِيَفَاوَت تَدَهَش سَ تَكُورَا. غَر دُولَن وُفَن تَمُومِيَن عَمَّال أَد تَاس، نَكْن تِيَحْدَوَاق نَد وَاَرَنَكَاْمَان، دَ طَّصَن. خَسَن أَد كَرَن، أَتَشَا أَد عَوْمَن كَ يِيلَل نَد وُوسُو، مَآغَالِيَك أَوْسَو بَاش أَد تَوِيَد تَامِيَرَت نَسْن؛ يَخَس كَرَاظ نَد وُسَان كَ لُجُورَت نَد بَعْظ، دَ نَتْنِيَن تَعِيَمَان أَل لَحْفَظَت، نَزْغ نَطَر.

تِيَفَاوَت دَ يَادَجِيَس، تَعِيَمَانَت كَ وِكُورُور لَ جَاج، دَ يَخْلَف يِلَّا كَ وَسْتُور يَتَطَّس، يَخَس أَلْرُوَاح. تِيَفَاوَت، نَط وُدِين يَقِيل أَد سَ نَطَر نَطَّس وُ تَطَّس شَ. غَرَس مَنِيَت نَد وُسَّان نَط يَكْمَل، نَتَات جَوَاف، أَد تَكْرَكَب سَا، أَد تَكْرَكَب سَا، أَلَا أَد تِيَك، نَطَّس نَتَقَل أَد أَس دَ يَاس.

جَوَاف سَ تَعِيَسِيُوِيَن أَد تَمَلَد دَ تَافَات، تَاسَدَنَت أَس يَال نَط، دَ غَر أَد تَقِيَم وَحَدَس رَنِيَنَت. نَتَات خَوَل تَوَدَل تَخَس أَد تَرْنِي أَد تَقِيَم أَف يِيلَل مَآغَالِيَك تَطَّس دِيَد سَ يَادَجِيَس. أَمَن كَ نُرْجَاوَن نَسْن كَ يِيَغْرَمَاوَن غَرَس تَازَقَاس وَحَدَس، تَطَّس دَ وُ تَاف شَ مَامَاك أَد أَس يِيْظَر نَطَّس. نَط يَكْمَل نَتَات تَعِيَمَا زَات نَد تَالُونَت، تَزْرِي تَزِيرِي.

قِيَمَن تَاوَجَا نَد يَخْلَف دِيَن أَف يِيلَل، أَل لَمِي نَلَل نُرُورْتِن دَ نُرْجَم تَالْكَآ. قَامَن لَقَشِيَش نَسْن، دَرُوُوحَن. نَتْنِيَن لَّان دِيَن أَف لَكْدُو نَد نُرْجَاوَن نَسْن نَد يِيَغْرَمَاوَن. دَ وُلَن لَ يِيَجْنُوَان نَسْن، طَّوْمَنَت، فَرْظَنَت، رَنَت دَبَاش نَسْنَت كَ وُدَغَار نَسْن. أَيُور نَد 8 عَمَّال أَد مِدَا، دَ وُموَان يَوْتَف، مَامَاك نَّان، أَزْكَن نَد وُوسُو، دَ أَمَوَان. سَوْن لَحْمُول نَسْن، دَ أَلَا يِلَّا نَطُوم نَط وُدِين. تَوْتَف تَافَات لَ وُدَغَار نَسْن، أَد تَطَّس وَحَدَس.

تأبرات ن تزييري

«ئيبا خووم ن ش، أئف ووي تالميت ن تزمتيت، أبتو د طاست ن شاهي تخفيف د توموم ماماك تخسد.»

دايو د بيا، ديا تخس ميدن اد تشن ام تيند. بيا ديا تخممنت ك وئشو نطر ن تغوسا وكن. تشن د سون فظرن. د كرنن، نئات د يادجيس، تظومونت ك تيدارت. تفغ تيفاوت سوزيوا يس تفرظ ك ييمي ن تيدارت قدع اف تلعييز.

تلعييز ايو د تامدوكلت ن تيفاوت س لي تيمشكونين. تيقرينين، تافروخت خطا د ول نس د املال د تخس نت امين دادين. امن تنغر س تيفاوت، ديس انشار ن تغوسا ك وول نس س بيديس نس. تيكوال اد تقيم ديد ثمان نس: ن متا نئش تيگغ ام نئات؟ تافروخت خطا؛ ديدي د تخس ئيي د غر تغوسا تاصبيحت، د تبا ديدي، د نئش نغرغ سيس. امن باقي اد تدول اد تمل: «ياريت نئش ام نئات، زعمغ اميو د ميدن خسن ئيي د كول.» ديد وايو امن، نئتو ش لي ول نس د املال د ترنا ك ييمان نس تفاتا ديس اوال وه، د قيمنت امي د تيستما. خسنت بعظ اگودا، ديا ديد بعظ، حرزنت ش ك تغوسا وكن اف بعظ.

«دوارس ماماك تليد؟»

«د تاصبيحت، ماماك تليد شمين؟»

«د تاصبيحت. ماني ال خول تقيم ك ييلل؟ شا تميم لفظت بس؟»

«نعجبانغ، نما اد نرني اوسو يقيم يفيغ ش، د نشنين اكرور نغ د اصبيح.»

«نئاسد بابيم؛ زرع ديس.»

«واي، بابا يتاسد يتاغد انغ ك متا نخس. امن نشنتين نقيم اف بيديس، اشبيكم نكنيم توسيم ش؟»

«لا لا، بيا تقيل ايتو حتا دباش نغ اسگاسو نئنسيدر ش ك ييلل. اشبيم شم ودم نم اميو ام الكاظ توظند ا؟»

«و سينيغ، تار ماماك نكيغ اسو. مانيت خوسوغ ك تغوسا تار ماماك تيگا. ئيبا ائف انهدرز.»

وتفنت تيفاوت د تلعييز ل تزقا ل جاج. تيگا تيفاوت طاست ن شاهي د توغد تازوظا ن وظمين د تگعمز.

تلعييز: «يزعم ان مظمين ماماك تيگيم تي.»

تافات توتلاي

تگعمز اف وليتو ولا يلا ك تغمزت، زر س ديس تالونت تار اف تزييري. لفنار يوگل د يتشات ك وودم نس ام وريغ، د نئات تفرج اف تزييري د وينا. تازيري اد تملد، خكار ديس. نتران كول رولن، نترني نديجن بس يتبان. اجنا تار ماماك ييگا يتوادغوش، د تزييري توادن س تاگوت. وتفغ جاج، قسغ روشن د سبسغ لفنار د مبرغ نخف نو اد طسغ. يقيل اي بيظر نطس. تقيم تازيري تلا جار تيطاوين نو، تقصغ ك تيطاوين نو خسغ اد رولن طسغ، امن نطس يظرا. لئيس ن جظيت د زيرنا، يقيل اي بطل. قسغ تيمزوغين نو، تسوگامغ اي بيظر نطس.

تقويت تقس توتف انشار س نشيقي تولا ك تالونت تسكر ئيي د. سينيغ ش لي يظر ئيو د نطس. نطناط قيمغ تميغ ك تزييري ماماك تيگا. سلغ ك بيا تنادا:

«تيفاوت، كر سين مي اد تفظرد.»

«باهي اي بيا، ايتو اد اسغ.»

كرغ تسيرادغ ك وودم نو، د تزييري تقيل اد نفل س جار تيطاوين نو. فليغ تازلغ ل بيا تگعمز زر س.

«ئيبا، اوظ فوس نم.»

«ياها، غيسغ ش تاژميظ. حر ك ئيي د تاحدوقت ن ورنكامان بس.»

«ماما ك نصار ام؟ ودم نم يودل ام الكاظ. تش اوي حتا انشار ن وظمين، شم ديا تغيسد ش شي.»

«ماني بابا؟»

«بابيم بكر س بيهار اد يگز ل ييلل.»

لئيس ن تاورت تيمر، ايو د بابيم لوهيتيس بدول. يوتف مبر راج نس ك لقمعت د يوتف. «ديوغي ش تاحبوت وكن ن تگنا. تدولد بكري بكري اسو.»

«الغم ن ييلل بيا ئيي د نلل نصلح ش اسو، د نئا نطناط تاكوت تار ماماك ييگا. بغشغ سيس.»

«ماغار تسيند ش اظمين ماماك؟»

«ياها امن ووه، ديس تاطفي ن تومومت د ترنيماس شارا.»

«نترش ن نردن، لحيمس، تينيفين، د لکمونا تولا توموم. نيقي ش تغوسا وکان.»

«نزع لکورکاب؟»

«واي، عاد بعدين نيگ اس تي، باش اد وشنا رهد اوراغ. د نيگ اس سوکر ولا يرضا د ايو د نتا.»

«واي نتش تيگغ ديس ام امن، نتفغ ش اميو يورغ.»

«ماهو بالك تفرند ش ک تيفين د تادجيد ديس س تقوشاري نس.»

«واي تدیغ ديسنت.»

«قشر ننت د فرنينت د اصبيح ام يفع ام ورغ، ديد تقطورت ن ودي ن ورمور آلي اد خرکد سيس ام يادل د ايو ام.»

«واي يزعم، يزعم. خول اس نغغ اميو تيکلت نطنت. باهي مل نبي د، اشبييم متا ديس تميد اسو ترمانيت تار ماماك تيقيد.»

«کان اد م ملغ اد تظصد فلي د شارا تاريلوت ماغاليك.»

«اشبييم گظغ لحييس نو متا دگ م تماظونت؟»

«شا تماظونت، امن غري تغوسا يال نط زرغ ديس وکيزغ ش د متا، د خوشوغ ديس د شارا تار ماماك تيگا. د قيلغ اد ملغ فلاس ن حد، حتا ما تسين ش. زرغ گ تيزري خکار دگ ن، د زرغ تيکوال گ تافات نس تاتف نبي د ل ترقا اد تملد جوجيفت. اد کرغ اد حکرغ اتملد، د تافات توتلاي ل غري و کيزغ ش متا تننا، امن سلغ گ اوال د اوال شا ام اوال نغ. د اد تفل طول، و کيزغ ش ماماك اد نغغ گظغ سيس بزاید. ماغاليك شا د تيکلت نذجت، توسد نبي د وسدنت نطر ن تيکلت. خول امي تيکلت سنت اد ملغ جوجافغ، امن نتات توالاس منيت ن تيکلت.»

«متا ام ملغ ا تيفاوت! نتش لح صدقغ ش ان تغوسا. بالك جوجافد وکان، منيت ن تيکلت تزريد تت امن. نتموگوش اوال ولا تنيد ديس لووح، افلام ان لخرمولي. شم ديما تخترفد، ماماك نصار ام ايو توقعد. نزع تهبلد، بد سين مي اد تگرد ايو يکمل. ماغاليك سلمي توسيدد ش اد نهدرز.»

تيفاوت توفيش متا اد تيگ توتلاي دت. ما کان وتلايغ ش خير، نومات تقيل اي تاكر. لوهيتيس ولي مامو ها ياکز فلي. قيمنت تهدرزنت تيفاوت د تلغيز امي تقويت توظا، د يوينت لماحود. خکر تلغيز گ تقويت تکر تما: «لازم اد فلغ گت خلاص، د ادين د نتا اد رووحغ.» تکبش ديس تيفاوت قيم ن يومسي، امن تلغيز تما: «ها تفل تها غرس متا اد تيگ.»

تتشا تيفاوت د توتف ل ودغار نس اد تطس. تويا فلاس تيطيس امشوار، وسدنت اس سنت ن تونيطين ل روشن نمير. د وتفت تونيطين رقت س تافات د ودلنت توتلاينت. تکر س نطس نس تواخلع متا ايو، د متا نکنيم ننين؟ رمشن فيسع فيسع د توتلاين بزاید. تيفاوت توکيز ش شي تگظ، نغف نس ها بطريگ. تکمش گ بيغف نس د تقس گ تيطاوين نس د نتات ترّف د توظا گ القعت. تقيم دين امي تقس تقويت تالجي، تکد اف وودم نس. تستاقد تورا تيطاوين نس اب انشار، تننا: «اکيد ولي نصار نطناط د جوجيفت.» امن توفنا نمان نس توظا تقيم گ لقت، ول تلي اف تکرولتيس. تکر تسيرد ودم نس تفغ س تيدارت تنادا فلاس يادجيس نتات تگور، توووظ ننت تما ياس: «ماني تيلد؟ گان تالجي فطر گعمر. ها فلغ ل تلغيز انشار بس.» «قييم فطر قبل، اد تفلد بلا لفظور؟» تيفاوت تقيم تگور، تسل ش گ يادجيس د يادجيس تنادا: «تيفاوت، تيفاوت!» تيفاوت تگور بس، تخس اد توگور. تغيس ش اد تفل ل تلغيز لا ل حد. ندمارن نس تواظبقن د نتات توکيز ش شي، تخس اد تفل ل بيلل اد تقيم اف وفتاس انشار، اد تشوم اظو بنظيف د اد تهدرز فلاس اسوفغ الا گ ول نس.

تيفاوت اف وفتاس. نلل يرجم نالقا اس ييگا سيس تيدريوين، تيدريوين د بيلل يتقلب د نتکوشو د ييهاج.

تيفاوت تبد:

«اي نلل، ماماك اد نغغ؟ ماني اد فلغ؟ د مامو اي نسل؟ د متا ايو الا يتفغ نبي د؟ خول ودلغ سنغ لي تفغن نبي د اللان س مبلحق خول غري عمال ئيبور تام. نتنين تفغن نبي د، د خوشوغ گ وول نو نخص د نتش دهشغ. لازم خسغ اد ملغ ن حد، لازم خسغ حد اي بيسل.»

«نتش سلغ دگم.» يوسد اس ارقاز د اصطاف!

آزکری ن ییلل

«نتش خا د آدغ.»

«یاها شا خا، آد تاس د آد تاس د.»

«باهی باهی آد آسغ تاگید ش، ها د آسغ.»

ندول تیفاوت ل تیدارت آمن تیکلت توه تما تنی ش ن حد أف تغوسا وکان. آلا یلا آد ندج یحرز ن بیمان نس. توتف تتشا تسوا د تیگا آلا یلا دید یادجیس. د غر نوظا تقویت توتف ل تزقا آس د تسوگم ناسن آد طسن. تفغ تفلال ییلل، تقیم تگور وحدس أف نظارن نس گیظ جار آدین ن تغلیوین. آمی تووظ ل ودغار نس، نلل د نووت خرك دیس دونییت. ها توأقلب د تریری تقیل آد خکر دیس والا آد س تزر. تسوگام گ آزکری آس د یاس نئا بیضا. نئات تودل تنادا فلاس، تنادا، نئا شی ول دیس ش حد. تگعمز أف تالقا آمی تزر تغوسا توسد آس س نلل یتیک گ تافات. تگظ سیس، تیسی آد ترول مدعیلها د تافات تودینت. یفغ د عبدزراگ یتیک گ تافات گیظ تکمشی گ فوس نس. تاگید ش سیس عبدزراگ یتشاتش دیس د تسینش نمتا. د نئات تورار فلاس امیو، انشار یوسد آزکری.

«نییا سین، جوگیج یتسوگام.»

«أشبيك آل حول توسیدد ش؟ تبظید بزاید د ازگن نیظ آره.»

«نییا نییا أوال وه، و تغیسغ نتش. نییا سین.»

ینا یاس آد تاتف ل ییلل.

«ماماک نییا سیاه؟ سیلل آد نفل؟»

«وای تاگاظد س ییلل؟»

«یاها، تاگیظغ ش نتش د یلیسی ن ییلل.»

توتف تیفاوت ل ییلل د نئا یکمل د تالگا. تیفات تفی ش تالگا آمن و غرس ش متا آد تیگ. توتف انشار د یوسد ألغم ن ییلل ولیین فلاس نئات د آزکری، د فلن ل جگیج س تازلا والا تیکلت تری ت. طول وووظن ل جوگیج د نطفاغن نس نسوطف نئ أف لگدو ن جوگیج. توتف توفی یلا دین یتسوگام.

«خیر آ دادا.»

«خیر آیلی، آتف تاگیظش آتف.»

«أشبيم متا یلا؟»

«مامو شک؟»

«أشبيم تاگید ش؟ نتش د آزکری.»

«شک تلید آ؟»

«وای آیتو شا بدغ زاتم.»

تیفاوت توکیز ش آد تومر نزع آد تگظ. تیسی تسلس وکری آمن، مدعیلها د تاماشاوت.

«نتش معاتش وکزع د مات آلا یلا دگی. سدیف توسد آد س تمل أف آلا یلا.»

«وای سنغ، توتلای ش نیش شی. نتش سلغ دگ م س سولین، سلغ گ وول نم متا ینا.»

«با ماماک آد نگغ؟ د متا آد نگغ؟»

«نتش جمغ ش آد نگ و غری شی. نتش سلغ بس تخسد تغوسا لملی تت آد م تیگ غ، شا د نتش ولا آد م ملغ متا آد تیگد.»

«به خسغ آی تلمد، مامو؟ نئا ولا ننجم آد یر أف بیسسستونن د آد نیی ساکز د متا آیو نلا تفغن نیی د.»

«باقی و سینغ ش آمن. نییا دیدی آد نوقور ل جوگیج آد ن تنسستن.»

«نییا وای.»

«یاها، شا نییا وای. نتش تفغغ ش گاص تفغغ گییظ بس، قبل نبهار ن آس. آمن أوال نم نلا گ ول د نتش سلغ دیس ریغ سیس نلوقان. نطو نداورد آد نفل نشیدم ل جوگیج د آد ندول فیسع فیسع.»

«باهی، آک دولغ مانی آک أفغ؟»

«نداورد ده گ ودغار وه، نتش آد آسغ.»

«ها د آسغ.»

تگعمز تيفاوت د وُغرس ش تيودي گ وول نس. تقيم اف وُظعاغظ د تسوفغ ألا گ وول نس تدجي ش تغوسا وُكان. جوگيچ مآ ياس: «تغوسا توه نئاكزي ت ش مامو. نئا ايو تغوسا نطر نغ كول. ششم أفلام اد توگورد ل وُدرار، اد تفلد ل تمطوت تامرابظت. نان اس وُمنازي، توه ام توش ألا يلا د ام تسكن. اَمَن رَلبال نم، ماغالليك اد توگورد س تمورت ن بيمزيون د تريل د ترگو. اد تفلد اد ترَد اَلباليم، د اَصبيح د نانا وُمنازي ام توش ألا يلا. ايتو اد اس ملغ اد ام تسوگم.»

تسوسم تيفاوت مآ ش حتا تغوسا. اَشَار د توتلاي: «باهي ماماك اد س فلغ؟ وُش ئي د لكاظ اد وُقورغ فلاس.»

«اد تفلد اف لگدو ن اَمي سعيد د اد توشد وُدم نم مقبل اد تاوخذ. لا ام وُشغ لكاظ لا دتغوسا وُكان. ئييا سَين اي اَزكري بد وُوي ان تفروخت اَفلي ئييا.»

يَكر اَزكري نقام تيفاوت. اَشَار توفانا مامان نس گ ترقا اس يتري ت دين گ دغار نس اف ليتو زات لفنار. تقيم حَكَار توکيز ش ماماك توووظ نَزغ ماتا ألا يلا. تدهش تيفاوت تمبر نَحف نس تَطس يظرا اس نطس. جوجف س وُمنازي توسداس مآ ياس:

«ان تَگد ش ا يلي، اسد غريد د ام سkena ماني اد تفاد تونيست د اد تدولد. د مش حا تصار تغوسا، اَتعانيدي ابريد اَمَن نتش ديدم، د ام راجيغ اَسنان اد تسيدد.»

تَكر تيفاوت تالجي تفلال بابيس.

«بابا، نتش ها فلغ ل وُدرار.»

«ماماڪ؟ ادرار نمتا؟ مئا ان اوال ايو؟»

«بابا، وُسدغ نيغ اك نء شك ماغالليك سَنغ مآ ها يتمل ياها.»

تگعمز تيفاوت ديد بابيس مآ ياس اف ألا يلا ديدس د ماني تفلال.

«باهي ماماڪ ششم اد تَفَعَد منغير ما اي تملد؟»

«د ألا نصار ا بابا، نتش تسند ئي د د تسند سكركوسغ ش. د لازم اد نكغ اميو د نتش جَمغ اد فلغ د اد اسغ ايو د تاوالت اك توشغ.»

بابيس يقيم معات ش يوكز مئا اد بيگ. مآ ياس: «ايتشا ام ملغ مئا اد تيگد.» تقيم تيفاوت اس يكمل. نئات تاتف د تَفَع، معاتش توفانا ماماڪ اد تيگ. نَط ودين تطيش كول تقيم مستاقدا ال تالجي. يَكر بابيس ديد نَبهار ن اَسيسود اس ل ترقا اس مآ ياس:

«مئا ام ملغ ا يلي، نتش سَنغ ام ششم د مئا د سَنغ كان تَميد تغوسا اد تملد تيدت، د سَنغ ام اد توشد تاوالت اد تيگد. برا د نداورد وُوي جادور نم د تَتو ش اد تويد لعوين نم. د نتش تسوگامغ دگ م، يادجيم حَوم نء ش خول اد اس ملغ نتش كَر نك مئا ان فظرد ايتو ام ملغ ماماڪ اد نيگ.»

تَكر تيفاوت تودل تظوموگ تيدارت د تَفَرَط نمي يكمل س وُزيوا، د تيگا اَبَراد ن شاهي د تلميت ن تَزَميط. تَكر يادجيس توفانا ألا يلا يقعد يسكر.

«اباييه تيگيد ألا يلا ايو مئا يلا؟ وُلي غر اَصبيح مئا نكغيغ؟»

«ئيا نداورد مآ اد تفضرد.»

قَيمَن فظرن تشن د سون. يَكر بابيس مآ:

«ئيا ا تيفاوت، نتش اَفَلغ ل اَمي سعيد اَزغ نَجنوان اُغادي. اد تفلد ديددي؟» تَكر يادجيس مآ ياس: «نتش اد فلغ ديدك سلمَي فليغ ش ل اَمي سعيد.»

«دج نء اد نفل اس نطن اد نيگ ديد نغ نغيد د. اد نفل خول اد فلغ ل ييجنوان بس د اد ندول.»

«باهي نَزغ بَرَات.»

تَكر تيفاوت: «اد فلغ ل تايري اد نَزغ د اد توتَيغ.» تغاليت تلا غرسن س مآ نئات د تامشكونت سمغرن ت. د تودل ديدجت س بيند باب ن تيدارت تصوفاغن ش ديس غر مآ اد وُگورن ادغار يبعد. تلايم لعوين نس د تَفَع. مآ ياس يادجيس: «نمات ان لعوين شا اد تفلد داترووحد؟» بابيس مآ ياس: «شا ن نئات، نتش ميغ اس ان توتا ان توشغ ن وُنيلتي.»

«باهي نَزغ بَرَات اد تافم نروزن.»

فَعَن نئات د بابيس ن اَمي سعيد. غر توووظ اس مآ ش تغوسا وُكان، س تيطاوين نس توکز ألا يخس اس تَمَل. تغوسا توغر غر تافروخت اد تَفَع ل وُدرار د وُل ديس ش ديد س حد. تَفَع وحدس توگور د بابيس. نئا ألا اس يوش تاميرت د اس نمل وُگور. نئا يسن يليس تامطوت د توپلوت تيليت تسن مئا تيگ، د يتواگيظ ش فلاس. گ الماحود اَلي وُل نس ديس تيودي اف يلس د ايو د وُلاون ن بيند بابا، خسن اد وُفن تيبوشيرينسن اد نكنت ألا يلا د اَرَن نمان نسن تاگيظن ش، اَمَن دها تيودي ن تايري تلا.

توسد اُتفل تیفاوت تمایاس تاوسارت: «یاها سوقم دیدی تیفاوت.» مدعیلهاش تیدارت توا تیدارت ن تامزا. توتف توفیت تصمد اُشار د توفتا ترمتا یتظابا. اُطو سیس یزعیمش. اُمن توفتا اُمان زعمن تسوا س جُدتو اُمی تشبع. اُمشوار توسد تامزا. تامطوت تاغبوت تاگزولت، وُدم اُس یزیزو، اُشارن اُس وسخن س ییشال د تغیسویین تیلا تكد دیسنت د اُطوس اُس یزعیم ش کول. تزا سنت ن تسدنن تفس تاورت طول.

تما یاسنت: «مامو نکنتم؟» تاوسارت تودل گ تیزاف: «ووک ووک ووک، دج ئی د اُد فلغ.» «مانی اُم دجغ اُد تفلد؟ شا د شم تاوسارت م ازل؟ متا یوغدام غرنغ؟ شم تلید لجاج گ تمورت تنظد ازل یکمل تبید گ دراری. ده تامورت نغ نشنین. تما یام تاسد ش ده، مادوما توسدد اُسو کسکسو اُفلام شم د اُن تفروخت.»

تیفاوت تگظ اُمن تیگی ش شی تقیم تارجیجی تمیش تغوسا وُکان. د اُدین ن تاوسارت تقبدهونیت نتات ترف ووک ووک.

«سوسم گت ن تیزاف.»

«سوسم سوسم؟»

«یکمل سگم، یکمل س وُدمیم. یطس ئی د گ دباش نو، متا نصوصا ید دگم بس.»
تامزا ترف فلاس تما یاس: «کان تفسد ش نمیم اُمتشغ د شم تدر، قس نمیم غیسخ ش اُسلغ لیس نم.»

توسد تامزا تَقن تیفاوت د تاوسارت د تدجینت تما اُتیگ سیسنت کسکسو. تفع اُد تاغ اُسفارسن س متا اُد تسظیبب. د نتات تفع، وُدلنت سلنت گ لیس س تاورت توتف ترگو. توفتا تیفاوت تَقن توکزیت، تفلا تازل تما یاس: «اُفغ رول! متا یوغد اُم ده؟» تیفاوت توکزیت ش مامو توه.

«مامو شم د نمتا تورید ئی د؟»

«شا شم توپولت؟»

«وای، ماما ک توکزد ئی د؟»

«نتش د ترگو ن عشینی د ایتو. حتا نتش لیغ ده اُمن نتش تتخش گ میدن، نتش نتغ گ بیمغن.»

«سلمی لووحن ئی د نانغ ایتو لیغ. معات ش وُتفع تامورت اُمن خسغ ت.»

تامورت ن تمزا د تریل د ترگو

تفع تیفاوت دید اُلاحود ن ازل د تودل تگور مقبل، ماما ک ما یاس جوگیج. تقیم تگور اُل لئی توفتا تاوسارت تیرظ تافراشیت د تگور گ حنانیت ن ازل، تَبی گ نفویت اُف بیغف اُس. وُدم اُس د اُوراع د نتات تقور. تگز اُس توشا اُس اُمان تما یاس:

«تخسد اُم وُبع دیدی بالک گ وُبرید نو؟» تما یاس: «یاها، نتش خووامغ گ مئی ترمانی اُراج سگی. تزید ش بوشیر گ وُبرید نم؟»

«یاها، زریخش حد.»

«اُد تودل اُد خوومد دید ن گ تمورت لجاج؟»

خکر تیفاوت تما اُمیو اُد بطیغ، د نتا د ازل اُمن. «ئیا شا، اُد وُلع دید س.» تودل اُشار تودل خووام دید س. تاوسارت تما یاس: «نتش بلی تیسی دیدی اُمشوار. ترخا ن فوس نو معاتش وُفیغ ت، سینغ ش مانی ترول.»

«تما یاس یلیم؟؟»

«شا تمید د اُفروخ میم؟ یاها میغ اُم یلی شا مئی.»

تقیم تیفاوت تگور خووام گ بوشیر اُمشوار، تمیتا لئی توتف ل تمورت ن تمزا د تریل د ترگو. توکز لئی دید س تاوسارت ن ازل تولا تگ بیمشکونن. تقیم دید س د تقیل اُس تمل تغوسا وُکان. تما: «مادوما توظا گ فوس نو اُن تاوسارت دجیت اُد فوگغ تامورت سیس.»
توشا وُدم اُس مقبل تقیم تگور.

«یاها تامورت شا سیه.»

«وای وای سَنغ اُمن دیس اُدغار لرات اُشار، مان دیس اُگودا ن بیمشکونن ئیا شا اُس نفل بالک اُد تافد یلیم دین.»

تومر اُدین ن تاوسارت تما اُد اُفغ اُگودا ن دراری اُتشیغ اُشبعغ وُسان. قیمنت گورنت اُمی ووظنت ل تیدارت ن تامزا. توکزیت اُدین ن تاوسارت د تگظ سیس اُمن تیفاوت تما یاس: «تیدارت توه اُشار اُدن اُد اُسن نمشکونن ده دج اُم سوگم.»

«به نمتا معاتش ندولد کول؟»

«لا، خول وُدلغ دگلغ. س تمغرا ن سعید ما وُدلغ تاتفغ ل تمورت د وُدلغ س تمغرا ل تمغرا ن بینه عشینی دگلغ فالغ أسن. آمن زرن ش دگی، غاظی تباغ ش.»

«وای، سلغ سگم د فلیغ مانیت ن تیکلت ل تمغریوین ن بینه عشینی.»

«وای، زرن دگم د وُکزنغ أم أم ملغ شمارا. شم اره شا أم ننین، شم دگم تغوسا ول تلی دیسن. د آیو س متا وُکزنغ أم س لمی زریغ أم خول.»

«شا أم میدن ول سینغ ش ماماک تیگید، شا سگ نغ آمن شا سیسن.»

«آمن متا آلی یوغد أم ده ل وان تمورت؟»

«متا أم ملغ، الماحود یدجی نیی د لازم اد قطعغ س یه.»

«توسدد وحدم؟»

«وای.»

«باهی، سل ووی ان خبوتین تیا د آزل. ماغالیك تامزا اد تاس اد تنش ان توسارت د اد تادل خووام دگم. اره غر أم تاف، رجم ان خبوتین فلاس. تاوارغت تامزوارت می تقیم، رجم تانیلیت. تازگاغت دج ن تانعقابت د گیط افلام، آزل فیسع.»

«تایری مانی؟ تغالیت نو، تنشیت تامزا؟ تغالیت نغ.»

تیفاوت تودل تعیظ. تغالیت توه د تامدوکلت نس سلمی تامشکونت تلا غرسن د تسنیت د آیو د تیرزی تامقارت. توفی ش ماماک اد تیگ. تیفاوت ول نس یتواسحق خوس اد تملد د ولتماس د تمدوکلت نس ن وُبرید. تفلا ماماک اد تسمدنا منغیر تایری.

«ماماک اد نغغ؟ اد وُگورغ وحدی؟ تایری ول تلی تقودوغ ش اد سمدیغ.» «وُگور آزل ول گرم ش لماحود ن لعیاض د تیرزی. و گرم ش لماحود. شم تخس د اتاود شا اد تقیمد تبدد امیو، ول دیش مامو أم نمل د تغوسا تسهل امن امیو. تفلا تایری د اد تفلد حتا شم. آزل میغ أم د تنظ ش ل دفر، آزل سقد نمان نم. د غر اد تزد تغوسا وکان گ ان تمورت تیت ش نمان نم، تاگاطد تیودی تنق گ بابیس. ننین وُعیرن ش نلا ده، شم آلیم اد ترنید سیس نلا لان کملن آلیم نتا د آریاب نم.»

ترول تیفاوت تصفد نمطاون نس د تودل تازل. تودل تامزا تفلا ل توسارت تغرس ن تترگب سیس کسکسو د تودل گ وُتشنو. تمیتا تیفاوت.

«نُزغ آدین ن تفروخت مانی ترول؟؟ مانی ترول؟»

«وووووه ها کرغ.»

تفغ تامزا تنادا اف ئیدالن د تریدالین تیلا لانت دین د وُدلن خوومن. تاوظنگ تیفاوت امی زرن نت، تودل تازل بزاید. توووظ فلاس، تفلا ترجم تاحبوت تامزورت، تودل تکمل د تادیوین تطشور تامزا د ئیدالن نس د تریدالین نس تکسن گ تادیوین، د تیفاوت تقود اد ترول انشار. آمن کسن تادیوین د وُدلن تازلن باقی دفرس وا سرخین ش. تقیم نتات تازل بزاید تمیتا تاحبوت تانیلیت ترجم نت افلاس تفغ د ییلل. اودلن تامزا د تریدالین نس د ئیدالن نس سسن سسن امی کول توافلقن موتن. آمن تامزا تقیم تازل، تیفاوت تازل اد ترجم تاحبوت تانعقابت تفغ د ألعافیت تلغ دیس امی تموت.

د تیفاوت تدهش معاتش دیس لجوهد. تودل تزرگ وُدرار یتبان آمن، تونیت تستولس فلاس توفلا اظغاد دیس امغار ادو ادرار. توتف تما اد تطس انشار ماغالیك اس آلی قبل نس اس یکمل تطی ش دیس. توتف توفلا امزیو دامقار، نطر ن طامزا د ازقرار د نئسخلاع.

تمیتا اوال ن ترگو. تما یاس: «خیر ا خالی.» مایاس: «خیر آلی، لوما سلام نم یزور اوالیم سلن ش نند باب ن وُدرار غر اطرشق ن بیخسان نم.»

«نمات ا خالی؟»

«س لاژ د فاد.»

تسوفغ اس تازمیت د وُظمین الا غرس ترمت اس د توشا س یتشا د یشبع یومر سیس.

«تقیظد ش سگی؟»

«نمات اد گظغ سگ ک؟ یاها نتش تاگیظغ ش.»

«ماغالیك نتش د امزیو.»

«مامو ما؟ حتا امزیو غر اد توتلاید دید س د اس تیگد تاصبیحت اد یادل د اصبیح.»

«نُزغ یاها؟»

«و سینیغ نتش، و لدیس ش مامو بیگی نیی د تاصبیحت. ولی غر مامو نرزد یتشات گ وُکروم، ول دیس ش تاصبیحت گ ان تدورت. شم متا یوغدام ده؟ متا تخسد؟»

«نتش وُ غیسغ ش شی، خسغ اد طسغ بس. ایتشا اد آلیغ ل وُدرار.»

«ماماک اد تالید؟ آیو سیه اد تالید؟»

«واي جَمْع»

أمزبو يودل نسل گ تدیست ن تیفافوت تیگ گ اخیس ن لاژ.

«توشید ئی د وُتَشو بیم د تَقیمد اُمیدین؟»

«یاها عادی, تشیغ نَتش.»

«أف طَّص لَجَّاح أیتو. نَتش اد طسغ ده اَرغ فلام. مادوما نَتش لیغ دیدم اُمیتصاری

تغوسا وُکان. ایتشا تالجي غر اد تَفغد سگر ئی د.»

توتف تیفافوت لَجَّاح د أمزبو یَقیم یلا یَتعوسو فلاس نَط یکم. تیفافوت تعیا بزاید د تلوز تَطس, د نَتات تادیستیس تیگ گ اخیس ن لاژ د مَعاتش دیس لَوه. اَدین ن تافات اَس تَقیغ ش, تَقیم تَطس اَل لَمی تودل تَقویت تَقس. تستاقد تَوا أمزبو یَطس تاغیمیت گ بیمی ن تَمغارت, تولا توتف اَس. تامغارت ن أمزبو لَمی یَقیم نَط یکم یَتعوسو فلاس. غر اد تیگد لَخیر گ بنادم نَزغ گ وُمزبو اد یدول تغوسا تاصبیحت. وَلی مامو اد بیگ تاصبیحت د اد تدول تَصَلح ش غر اَلی س وادال وُل تَبیگی ش س وُل اَس د بیگ د یخس نَت د نَتسَوگام دیس اَس تدول.

توگور تیفافوت تَمَّ اد تَفغ منغیر ما اد تسگر, اد تفل اد تسمدا اُبرید اَس, ماغالیک تووظ لا ماتا وُش. سَدیغ حَرک یستاقد أمزبو.

«مانی تیلد؟»

«اد وُگورغ ل وُدرار خلاص د اَدین.»

«شا مَبغ اُم سگر ئی د؟»

«قَبیلغ اُک سگرغ وُفیغ اُک تَطسد.»

«یاها, نَتش مَبغ اُم سگر ئی د اُی تسگر. یحَمق أمزبو د یودل اُی زَف.»

بعیدین یَمیتا یَسوسم د نَمَّ یاس: «ئیا اَلی اف وُکروم نو اُم سولیف ل نَج ن وُدرار د سمد اُبرید نَم. اد وِبغ فلام اَشَار س وُبرید.» تیفافوت تَمَّ یاس: «باهی نَقام نَت د اَلماحود مَبَر نَت لَزات.» د مَمَّ یاس: «اُمبو نَتش مَبَرغ اُم مانی وَلی. مَمَّ اُم یاود غر اد تاسد اد تدولد, دَوَل ئی د ل ده اُم سَوَفغ اَل تَمورت نَم منغیر ما اُتاوظ دگم تغوسا اوکان. نَتش د اُمَدوکل نَم د لَبغ دیدم لَمی تخسد.»

تومر تیفافوت اُگودا س وُمَدوکل اَس اُترار د تودل تَگور.

وُمنازی

توود ل وُدرار, تَقیم تَگور د نَزگ مَبَدن گورن د کول حَکارن دیس. وُکزن تَت شا س بیمسدورار, وُدم اَس وُ تَزین قَبیل. نَشین گ تَمورا کول نَسَن بعظ, غر اد یانف نَدجن فَلَانغ س بَرَا کول اُن تَن اُکز.

تَقیم تَگور, تَقیل اد تَسسَن حد نَلا. تَزَدیسَن کول د بَیرقازن, د نَتات حَاس تکمَل د تَدَهش د تَلوژ. تَقیم تَگور اُمی تَوا سَنَت ن تَسدنن فَرظَنَت گ بیمی ن تَیدَارَت. تَسَلَم فَلَاسَنَت, تَمَّ شا اُن تَسسَن اَف وُمنازی مَمی سَنَن تَت. غر تَشَف ل غرَسَنَت وُسَدَنَت اَس:

«خیر مالخالنم! تَظفل اُتاف اُن داج.»

«خیر. ماک تَلیمت؟»

«سی مانس شَمی؟ اُول نَم مَش اُم نَتشَن, لکن نَتاکز دیم.»

«نَتش د تَویلیل.»

«اوالنم یحدق. زووود اُتف, باین خضم اُتعب واجد.»

«واي, عیبغ! ماماک وُوظغ خول غری اَشَار ن شاراوات خستَن, د خسغ اُک نسستَنغ د اد وُگورغ.»

«قَیم دیدنا اُن مَکلی د هدرز غفنا, دی وَاَلی تَغسیت بعدین اَمعاون دیس.»

تیفافوت تَیسی تخس اَس نَتَمَل یاها, تخس اد تسمدا, اد تفل ل وُمیازی. اَمَن حَوس س بیمان اَس تَلوز اُگودا, تَمَّ شا اد تَقیم اَشَار. د تَبوشیرین قَیمَنَت تَکَبَشَنَت دیس دجولنت اَس اُتاتف. توتف.

سوتفنتت گ تَزفا ن تَغیمیت. تازَقا تَزعم, تکمَل د لَمناظر رهیفن, د تَنظیف. اَطوسیس یَتَفوحو دیس اُکلیم گ لَقَعَت, د تَزَقا تَواگ س وُدرار تَغزا لَجَّاح. تَگعمز اَمَشوار, تودل تخس اد توگور ن وُبادوز اد تعوم. تَکر تَسسَنون مانی اد تاف اُبادوز. سکننت اَس تیسدنن د وُشَنَت اَس دباش سیسنت. توتف تعوم د تَفغ. تادیست اَس خلاص هاتَموت س لاژ. تودل تَشومو گ اَطوس ن وُرکَب, تَفلاسَنَت ل وَاَمال:

«خبارم توسیدد ن تَبرجیت!»

«وَسَدِغٌ مَّيْغٌ أَدُ كُنْ أَوْسُغٌ كِ تَغُوسَا، أَدُ نُّكُغٌ دِيدُونُ. تَشُومُوْ كِ أَدِينُ نِ وَتَشُو يَزَعَمُ أَكُودَا.»

«مَتَا أَيُو لِّي تَيِّغَمُ دَيْسُ؟»

«أَيُو عَادُ شِيرِشِي دِ نَتِّيْغُ دَيْسُ أَمُ تُووَا.»

«أَدُ نَسِيْفُ عَادُ، أَرْنُ دِ سِ نَرِي أَمْنُ دِ تَيْسِيْنَتُ أَتُ نَعَجْنُ عَادُ أَيْرِتَاحُ. أَمَّا طُو لِبِيْنُ يَسْخَنُ تَنْوَرُ دِ طُو دَيْسُ يَهْدَا.»

«أَنْ أَدُلُ نَتَلَصِّقُ دَيْسُ دِي تَنْوَرُ أَيَطَابُ فَيْسَعُ، لَآيِنَّا يَرْقِيْقُ.»

«تَرَا وَشُ نِيِي دِ أَدُ تَمْطِيْغُ.»

تُوْزَطُ أَسُ نُدَجَتُ، تَقِيْمُ تَتُ دَيْسُ.

«طَّبِيْخَا عَادُ أَنْ رَكْبُ تَبْصَلَتُ.»

«أَتُ نَحْبَبُ سَيْسُ كَانُ غَرْنَا دِيْلِيْنِي أَنْ فُوْحُ سَيْسُ...»

«كَانُ عَادُ سِي وَسَمُ نِ بَرْكُوسُ خَيْرُ مَا تَتَشُدُ.»

تِيْفَاوَتُ خِلَاصُ مَعَاتِشُ تَنْجَمُ أَدُ تَسُوْغَمُ، تَشُومُوْ كِ وَاطُوسُ نِ شَرِشِي يَتْفُوْحُو دِ نَتَاتُ تَلُوْزُ أَدُ تَمُوْتُ سِ لَازُ. تَقِيْمُ تُوْتَا دِيدُ سَنَتُ. قَعْدَنُ تِي دِ مَبْرَنُ تِي كِ تَزِيْوَا، تِيْگَا دِيدُ سِ أَشَارُ نِ نَخْفَاوُنُ نِ يِيْفَلْفَلُ دِ مَبْرَنَتُ أَمَانُ، دِ وَبِنَتُ تَتُ كِ تَرْقَا نِ تَغِيْمِيْتُ. تَغَعْمَزُ تِيْفَاوَتُ نَتَاتُ دِ أَدِينُ نِ تَسَدْنَانُ، تَشْنَتُ. تِيْفَاوَتُ تَتَشَا أَمِي تُوْحَرُ لِ دَفَرُ. تُوْشُ أَسُ أَفُ يِيْخَفُ نَسُ أَمِي تَمَّا دِ أَدِينُ دِ نَتَا.

«دِي تَمْلِيْدُ شُ مَايُ أَلْرَايُ نَمُ دَيْسُ؟»

«يُوْمُوْمُ بَزَايِدُ! سَلْمَنُ نَفَاسَنُ نُونُ، يَزَعَمُ أَكُودَا. وَاجِدُ وَمَرْغُ سَكْمَتُ أَكُودَا. أَمِيْنُ دَادِيْنُ تَيْسَتَمَا. تَاْمِيْرَتُ.»

«خُوْلُ! خَسِغُ سَكْمَتُ تَغُوسَا. وَسَدِغُ سِ تَمُوْرَتُ خُوْوَامِغُ كِ بِيْدَتُ نَّانُ أَسُ وَمَنْزَايُ، تَسْنَمَتُ؟»

«نَه، نَسُوْنِيْتُ.»

«تَنْجَمَمُ أَيُ تَعْنَتَمُ تِيْدَارَتُ نَسُ مَاْنِي؟»

«نَه، نَسْنَتُ. تُووَا أَمُ نَسْكَنُ، «أَمْنَسَعْنَتُ» أَلْكَمُ نَسُ.»

فَعْنَتُ نَتْنَتِيْنُ دِيدُ تِيْفَاوَتُ، كُورْنَتُ جَارُ نَغَاسِرَا دِ كُورْنَتُ كِ بِيْدُوْرَارُ. نَتْنَتِيْنُ تَاَزْلَنَتُ دِ كُورْنَتُ عَادِي، وَغْنَتُ أَفُ وَدَرَارُ. تِيْفَاوَتُ تَقِيْمُ تَعَانَا، يُوْعَرُ فَلَاسُ. تَاْگُورَا كِ بِيْظَفَاغْنُ نِ وَدَرَارُ تُوْغَا أَفُ يِيْلَلُ. وَكُورْنَتُ أَكُودَا أَمِي وَوُوظْنَتُ لِ بِيْمِي نِ تَمَرْكِيْدَا تَلَا كِ تَمَّا نِ وَدَرَارُ. مَّانَتُ أَسُ:

«دِ أَيُو دِه دِ أَدْغَارُ أَلَا تَخْسَدُ أَسُ تَّاسَدُ. دِ وَمَنْزَايُ دِيْمَا تَلَا دِه. أَتْفُ أَسُ أَدُ تَّافَدُ تَلَا.»

تَسَلَّمُ فَلَاسْنَتُ، تَغَمَّرُ نِنْتُ أَكُودَا دِ تُوْمَرُ سَيْسَنُ أَمِيْنُ دَادِيْنُ.

«عَادُ بَسَلَامَا تُووَا، لَكِنُ بَاشُ أَدُ تَدُوْلُدُ دِ أَمُ نَشْبِحُ. أَلْمَرَا تَايْطُ نَتْرَاجَتُ دِيْمُ، نَفْرَحُ سَيْمُ وَاجِدُ.»

«نَتَشُ دِ تُوْلَا وَمَرْغُ سَكْمَتُ أَكُودَا، أَدُ نَمْلِيْلُ أِ تَيْسَتَمَا.»

فَلْنَتُ أَدِيْنُ نِ تَسَدْنَانُ دِ مَّانَتُ أَسُ أَدُ تَاتَفُ سِ وَبَرِيْدُ دِ أُوْرَقَاقُ، أَدُ تُوْگُورُ أَمَشُوَارُ أَدُ تَاوْظُ. تُوْتَفُ تِيْفَاوَتُ تُوْدَلُ تَكُورُ كِ وَبَرِيْدُ دِ أُوْرَقَاقُ دِ أَزْقَرَارُ، تَكُورُ دِ نَتَا نَرْنِي يَتَّادَلُ دِ أُوْرَقَاقُ. نُطْرُ يَادُوْبَكُ يَكَايُ كِ بِنَادَمُ نُدَجْنُ. دِ نَتَاتُ تَكُورُ دِ تَرْنِي، تُوْأَقَاسُ فَلَاسُ أَبْرِيْدُ لَامَتَا يَتَسَقْدَاعُ دِ تَسْتُوْلَاسُ. تُوْدَلُ تَنَّا أَدُ وَلُغُ. «بَالِكُ!» خُوْسُ سِ تِيُوْدِي أَمْنُ تَمَّا أَدُ تَسْمَدَا وَشِي أَشَارُ. تُوْدَلُ تَزْرُ كِ تَافَاتُ سَيْبَعْدُ. تُوْدَلُ تَاوَادُ دَيْسُ دِ تَرْنِي تَّازَلُ أَمِي تُوُوْظُ لِ بِيْرَجِي دِ أَمْقَارُ. سَدِيْغُ تَمْبِرُ ظَارِيْسُ وَمَنْبَايُ تَمَّا يَاسُ:

«أَتْفُ أَسُدُ! أَلَلَلَلُ نِدَاوْرُدُ!»

تُوْتَفُ تِيْفَاوَتُ أِبْنَشَارُ، تُوْفَا تَاْمَرْكِيْدَا تَكْمَلُ دِ تِيْفَاوَتُ، تَرْقُ. دَغْرُ نَتَاتُ تُوْتَفُ تَرْنِي تِيْفَاوَتُ. تَمَّا يَاسُ:

«مَامَاكُ تَلِيْدُ؟»

«تَسْنَدُ أَدُ تُوْتَلَايْدُ سِ تُوِيْلُوْلَتُ؟»

«وَآيُ، سَنَنْغُ.»

«زُرِيْغُ أَمُ أَسْدِيْنُ. يَمَّا يَدُ فَلَامُ جُوْگِيْجُ، دِ زُرِيْغُ مَامَاكُ تِيْگِيْدُ دِ وَكُزْنُ مَتَا غَرْمُ. أَمْنُ جَمِغُ شُ أَمُ مَلِغُ أَمِي أَيْتَاغْدُ تَنَاسَتُ، دِ تَنَاسَتُ تَلَا كِ تَنِيْرِي.»

«تِنِيْرِي؟ تُوْعَرَا! مَامَاكُ أَسُ فَلَغُ؟»

«لَا تَقَالِدُ شُ وَحَدَمُ. قِيْمُ دِه نَطُ أَيْتَشَا. تَاْلَجِي سِ بِيْبَهَارُ أَمُ نَكِيْغُ دِيْدِمُ مَامُو أَمُ يَسْكَنُ. أَلَا يَلَا أَبْرِيْدُ نَمُ دِ أَزْگَرَارُ دِ تَخْسَدُ نِيْيُوْرُ جَارُ نَفْلَا دِ بِيْسَادُ. أَمْنُ رَّأْبَالُ نَمُ، أَرَاهُو وُلُ نَمُ بِيْرَهِيْفُ دِ شَمُ تَبْسَدُ تُوْدَلُدُ تَاوْرَقَاقَتُ أَكُودَا. أَمِيُو هَاتَاظْنُدُ. مَتَا نَتَا دِگَمُ؟ يَالُ أَسُ يَتَّبَسُ. نُطْرُ لَازِمُ أَدُ

تتشد شعال، د أد تشد ألا أم توشغ، د أد ترد لبال نم. زر نمان نم ماماك تيگيد.

توشا أس تيسيت. س ألفجرت أتر نمان نس ديس. غر تزا ديس تيفاوت، تزف أل وُجنا. توشا نمان نس تاورفاقت، د تيطاوين نس حووقنت. نتات تورغ د تبان فلاس اطان.

«تاگيد ش! شم نگ ألا أفلام د دج. تاميرت أم تسوقر. تاگفد ش، ننش زرغ ألي شم
أد تاودد ن تاگارا، آمن جُمغ ش أرغ ألا يلا. لازم أي تويد تناست س تنيري أد تارد سيس
تيطاوين نم أف ألا يلا.»

تدهش تيفاوت س ألا تنا ديس وُمنيازي. توغد أس وُتشو د ييمطشان د وُدي ن زَمور،
تَمّ ياس:

«تش سيسن أل تالجي، يه د ايتو أم وُشغ سيسن ك لعوين نم. مَمّا أم نسود ن يفلا د
نساد.» د توش أس نساو د تَمّ ياس:

«طس د سزل نخسان نم. غيسغ ش أد تخمد ك تغوسا، وُكان ايتشا دفرم تاگورا
س ييبهار.»

توتف ل نرجي يكمل س نطغاغن. ديس اظوس يزعم، ديس تافات دروس، ديس تالونت
تار ل وُجنا. تقيم زر س، تودل تفرج أف وُجنا دين ماماك د بيدورار منيت لان لنج. تزر ك
بيتران. أجتا اُشار د ينغل انزار. تيفاوت تخس ن انزار، ايو د انزار ن وُمان ن تيكلت
تامزوارت أد ينغل. أسگاسو اُمان د امنزو. تقيم تيفقاوت تسل ك نزار د توتف ل ييساو
نس تودن د تقيم تسل ك حيس ن وُنزار د وُدجاك. د يال تيكلت وُسمان أد بيگ تافات د
نتات تطس.

ئيا تيفاوين د تالجي. توسد وُمنيازي تسكار ك تيفاوت.

«دوارس!»

«ئ تيكلت تامزوارت أد طسغ أم أن نحص! طسغ اگودا.»

«سنغام تطسد داسبیح. ئيا ايتو، وتيغ أم ألا يلا أد تادلد ك وُبريد نم ل تينيري.
تخسد سنت ن الحفظات باش أد تاوظلد ل وُدغار ألا ديس تناست، د سنت ن الحفظات
باش أد تودلد أد تاسد ل ده. أنفل أد نار تاورت ن تيدت.»

تفغ تيفاوت ل برّ، توشا سن ن نلغمان ك ييمي، بدن س ن نسن ألا يلا. تَمّ ياس:

«مَمّا ايو؟ جُمغ ش أد وُيغ سگم ايو كول!»

«ياها، ايو شا ن نتش. سگ وادال نم شممين تسوگامغ دگ م باش أم وُشغ ألباي نم د
أد توگورد سيس، اميسود د أد نسود. ي وُنيلتي ألا ديدم.»

«مامو انيلتي؟»

«خمادو. ايتو يلا ديدم، أم ئوي أد تفلد د أد ترووحد د نتا يلا ديدم.»

يوسد خمادو، د ارگاز س ييموهاق. يلا ك تنيري ديا، د ادوواس جار نلل د وُدرار د تنيري.
يسن نبريدن د تنيري تلا ك وول نس. بيرط تامنحوط تامقارت، يودن سيس وُدم نس د حتا
تيطاوين نس تباين. تبش د بيرط امريول د انيلي د ارگزار أم بيراط ن ييموهاق.

تيفاوت تغمر لالا وُمنيازي د تَمّ ياس: «أد تافد نروزن نتش ايتو أد وُگورغ.» تفغ نتات د
خمادو. وُدلن ك تگورا. تيفاوت تزي ش ألغم ك تمدورت نس، والا تولي أف وُلغم. ول ديس
ش نلغمان بزاید ك تمورت د نتين وُل غرسن ش. تقيم تگور أف نظارن نس، د خمادو يقن
نلغمان ديد بعظ، د نتا يولي س نغ نس د يگور سيسن نمي. س يسوسم يوتلاي ش
تاوالت. وُكان قيمن گورن نتات ندس امي يودل د ازل. بدن ش كول. تيفاوت تدهش، آمن تَمّ
أد تسهدا خووم ش. يودل د ازل معاتش ديس امالو، اوفن تاداگت بدن ادو س.

خمادو مَمّا ياس: «قيم اُشار.» قيمن رتاحن، تشن د سون ماغاليك وُگورن بزاید. خمادو
نسوفغ س وُكموس اُشار ن لشاهي د نسلق تينورت، يسظييب شاهي. آمن تزر ديس
يال تغوسا أد نحووم نكد ديس د بيگاد. تقيم توتلاي، نتا نتاري ش نوتوتلاي ش كول
ديدس. نتات تسوسم وُخلاص. نلغمان برکن لاداي گعمزن. نتات تودل خكار ك مَمّا تبر
أس وُمنيازي. توشا ألا يلا: امان د ييگوداين، دباش د وُتشو، تيمزين د بيردن، اظمين د وُدي د
ييمطشان نكركوشن د ألا يلا تيگاس تي د بيكموسن د بيكموسن. تسوفغ تاحدوقت،
تيگا اظمين د تشنا، د توشا س ن خمادو يتشا. د ينظ وُحدس د يودل يتت. غر نطاب ادين
ن وُبراد، يوشا س طاست. توبا سيس، تسوا. بيگاس أس س فوس نس يخس أد يطس
اُشار. تَمّ ياس: «باهي، طس.»

نتات تقيم خكار ك أن نجني ألا تلا ديس. تيغي ش أم تمورت كول. دين ادغار يكمل
د بيظغاغن، ول ديس ش تيداگ اُشار د اُشار ن ييمغان. لقعقت تقسح د تقور، شا د
تاسباخت د شا د بيشتال. توبا اُشار ن وُقشقوقش د تودل ترسم سيس ك ألقعت. تقيم
دين د نتا د ازل آمن تفويت وُخمي ش. يقيم اُجتا ديس اُشار ن ييبلم. نطناط ينغل اُشار

أنزار. د نئات توار.

أمیدین یگر خمادو مآ یاس: «نییا!» س فوس نس. پرا ادين ن بیکموسن أف ییلغمان د نسکر ن د سلدان. مآ یاس: «ألي أف وُلغَم.» مآ یاس: «باها.» باقي س فوس نس تيفاوت تودل توتلاي أم نئا س وفوس وخلص، ماغاليك خمادو يوتلاي ش دید س. قیمن گورن د أس یکمل أمي تستولس. خمادو یقیم امشوار نسل گ وُجنا د نزر. یوفا ول دیس ش أنزار نط ودين. ییگا تونیظت تامقارت س ظاظ نس أف ییبشال، نسونظ نئ أف تيفاوت د نئا یاس: «قیم ده.» نسوگز نساو د نئا یاس: «طس.» ییگا تونیظت نطن ن بیمان نس د یقیم دیس نئا.

قیمن نط ودين دین. خمادو یطس، یتطس یتگر س وادان. أفودمیس یتکس ش دیس کول. تيفاوت تطیس ش کول نط یکمل. نئات مستاقدا، تقیم نزر گ وُجنا. ن تیکلت تامزوارت اد نزر اجنا ییگا أم یتبان اگودا. تودل نسل گ لیس سیس نئنادا فلاس. نسل گ ییزول ن تيفاوت، نسل دیس یتبان د نزر گ تافات تولا تاسد أس، تلا آمن. تلا گ وُجنا لنج. تگیز ش، نسل دیسن د نزر دیسن نئات. تیودی ول تلي غرس، آمن تقیم حکار دیسن أمیو ماماك حترکن گ وُجنا. تقیم أمیدین ال لمي تودل تبهارا. کرن، فظرن. تيفاوت مآ یاس: «خسغ اد أليغ أف وُلغَم أم شک.» یوسد یسکن أس ماماك د تولي تکمئش. یعدل گ وُلغَم د وُدن گورن. گ ادال تگظ توفی ش ماماك اد تگعمز، د أسبیح آمن توفی یسهل دید تگورا.

تینیری د میدوزا

قیمن گورن گ ادين ن ییشال د نودل د ییشال یتکتح فلاسن د اظو یفلا. خمادو یکس انثار سولا، ینظ أف ییغف نس د یوشا س ن تيفاوت، مآ یاس: «نگ ن أف تیطاوبن نم.» یوتلاي س ویلول.

مآ یاس:

«تسند اد توتلايد؟»

«واي. نتش نسیغ، عمرغ گ تمورت. نکظغ گ تیسنت. قیمنغ بزاید غاظمی.»

«باهي. أشبیک توتلايد ش کول؟»

«و غیسخش اوال، د آیو أم نتش.»

«وؤلا، تیگید تی أف نغف نك بزاید، یتقل. د تیطاوبن نك وُدننت ماماك نزر د وُبرید؟» نشنین نموهاق، نئادان گ وودماون نغ. دایو أم.

«أمن نتش زرع دیسن، تیطاوبن تادجان دیسنت.»

«نلا غرسن تیطاوبن أن تدجن. نتش د ادرغال، زرع ش.»

تيفاوت تورا نمی س:

«ماماڪ؟ نزر د ش؟»

«تیطاوبن نو قسنت س لمي نتش د أمشکون. زرع ش س تیطاوبن نو.»

«با، ماماڪ تسند نبریدن؟»

«أبرید یلا زاتي. زرع دیس. زرع ش س تیطاوبن نو، نتش زرع س والي نو. نشنین نموهاق نغیس ش اد نوتلاي بزاید، د اوال نئا وُلا یدجا واو اد نفل سگ نغ.»

«متا نئات واو؟»

«واو د وُرتان. تیسی تلا گ تینیری، د نغلا. ماغاليك نذجن س ییموهاق یوتلاي اوال یتموقوش، اکوش یگس اتغ واو. تولا تیسی تکمل د امان، د تکمل تازیزاوت دیس اُلا یلا.»

أمن نشنين نوتلاي س وادين نـ أس، نودل نتادن گ يمامون نغ. نشنين نرقازن نلا نكس ورتان
نـ واو س تنزروفت د تودل د تينيري.»

«تسند متا انامك نـ تينيري؟»

«واي. نتا د ادغار وُلا يكمل د بيشال د أمقار، تانزروفت يعني.»

«ياها. تينيري نتات د اقلق. نقلق س لي تموكس واو د تودل تينيري. نشنين أل واسو
نقلق، د اد نقيم نقلق أمي اد تودل واو. نشنين نسنن واو ترماني تلا، نتحووام ديس دها.
نقيم د بيدوواسن ماماك تزرد، نتغيمي ش گ تمورت نذجت د گ وُدغار نذجت. نموهاغ
أموهاق د بيموشاق، يال نغ ننتظ نتحووم گ واو د اد نقيم أميو.»

يقيم خمادو يتوتلاي أف واو، تامورت نسنن تولا تولا. «ديما أوال اگودا ننتكس گ ورتان د
نتكس گ تنميرت د ننتكس گ يال تغوسا تاصيحت. متا ألا نتهلك دك نغ نطر نـ
واوال: اد توتلايد أف نمان نك، د اد توتلايد أف شارا تاصيحت اد تفل، اد توتلايد أف متا نغر
أي فل، اد توتلايد أف متا اد تيكد تيكد ش، اد توتلايد ديد حد اگودا نلس اد نمل تاوالت
تبرن. تاكزن ش فلاك اد تفلد ديس. أوال نتا وُلا ننتكس گ تنميرت س تغوسا وُكان. كان
نوتلاي ش كول...»

خمادو د تيفاوت قيمن توتلاين أف أوال س توتلايت نـ ات ويلول. خمادو يتوتلاي د
أصبيح س توبلوت بيسي يلا گ تاوسنت، د أيو گ متا نتيك، يتبي گ تيسنت سين، د يلا
ديد ات ويلول أف بيلل أس ودين يكمل. نتنين توتلاين أف نموهاغ أل لي تستولس تالاست.
«نظو ول ديس ش أنزار. أم نكغ أم نطناط تونيطت د اد تطسد ديس.» يگز خمادو بيگا
تونيطت أف نمان نس د تونيطت أف تيفاوت.

«نمتا تيكد گ تونيط ن أميو؟»

«ماغالايك ده ديس لهوايش اگودا، نفيغراون د تغوردام د أشماجا، ترنيد ل تينيري تاتفد،
نتنين رنينت. نشنين أيتو نسقظع اگودا، نكايش سنت نـ لفظات. لفظت، لفظت
د وانشار اد ناوظ.»

«باهي. يزعم نظو. عيبغ اگودا وُ طتيسغ ش كول نطناط.»

تودل تيفاوت نمان نس س تلابات د تطس. يظ ودين د لواري نط يكمل خمادو يتگر
يتارا گ تونيطت، ماغالايك لواري ننتكس ديس. قبل نبهار نـ واسسلن لحيس أم وُدجاك.
غر كرن، وُفن نزون نـ وُدرار كملن د تافات. تيفاوت تما ياس نـ خمادو: «نودرار كملن رُقن!»

«أيو د تابرات نكين تت. «ناتنا تالا، ناتنا زورغ، وُمنازي تينيدرا يسلين.» أطلس ديبرا فلاسنت.»
«مامو شم؟»

«و سينغ ش متا أك ملغ.»

تيفاوت تكدف س تيودي. أمشوار د نتنين خكرن أم نودرار نـ أطلس كملن تخوظون،
وسدنت تيبوشيرين. أبرديس قغنت أس تلاتا نـ تبوشيرين، نرظنت دباش د أوراغ
يتسقيقل أم وُرع. وُدجوف نسننت د أوراغ د نتنين برقدنت وُدماون سنت س وُرع د تيمالين.
«تيفاوت! نشنتين لازم اد نقيم ديدم كيط ينكي أنغ أطلس، باشا اد نر فلأم تيلوفا نـ
تينيري كيط أل لي اد تاوظد.» خمادو تما ياسنت: «تاميرت. غيسغ ش اد تقيممت ديدنغ.
برات رووحت.»

«شا. ماماك تخسد، أبرد يوغر د تغولغلين. وُ غيسنت ش تيفاوت اد تاوظ.»

«د مامو توه؟»

«نسين ش فلاس، نشنتين ينكي أنغ أطلس. لازم اد نقيم ديدون.»

يقغ فيغر ادو ظار نـ تيفاوت، تنغي نذجت س نسننت.

«نزع خول متا!» يسوسم خمادو.

«نشنتين أكن د ناس س لي اد توظا تقويت د اد يادل أجنا رهد نس أم وُرع أم نشنتين.
أل لي اد تفع ل وايتشا، اد نقيم ديدون كيط بس اد نر ألبال نغ ديدك.»
«باهي. دجت أون مي أميو.»

وُدلنت ظسنت ادين نـ تبوشيرين: «نشنتين ها نقيم منغير أوال نك.» قيمن گورن
أمشوار. د أسن داسن نفيغراون س بيديسان كول.

«تانزروفت نـ ميدوزا نككد فلاس طول.»

«متا تانزروفت نـ ميدوزا؟»

«مانيس يوسد بيرسويس ينغا ميدوزا د يكس أس نغف نس، د نتا ها يدول، قطن
ندامن س بيغف نس ده گ تينيري. قغن ديس نفيغراون گ يال ادغار تقطر ديس ندامن.»
توتلاينت د دهشنت س نغفا، د خمادو نبق ديد سنت س لموس نس نقن. د نتنين تفعنت
بزايد، قيمن نقن ديسنت كول، گورن د نقن تارانت أف تيفاوت تادجنت ش اد تاوظن.

نغنت ادين نه يفيغراون كول د قيمين گورن امي قغن س تنزروفت نه ميدوزا. دهشن كول خلاص معاتش جمن. تفويت تودل ها تالي، گرنه لهيسبريدس اد فلنت.

«نشنتين ها نفل خول. و ججم ش اد نقيم ديد تافات نه گاس. غر اد توظا تفويت اك نزر ماني تليم د اك ندناس باقي.»

«تاهيرت اگودا اف تبديت نونت.»

قيمين گ اماص نه نطر، ادغار ديس نشال گ و ماطال گ ول نه بيشال. ماماك اد خكر تيفاوت اد تاف تيفرداس نه بيشال د تفويت تودل تالي جار ادين نه تفرداس. تقيم تبد تفرج اف تافات ماماك تواوزار اف ادين نه بيشال د تنزونفت، تبانا نطر ابانشار. ابانشار تزر گ نزعام نس د وقلق نس. تينيري د ايو ام تيگا توزعيمت تولا تعلق.

رتاحن د قيمين تشن انشار نه بيزقارن د وطمين نه ودرار، د ولبين اف نلغمان نسن د سمدان تاگورا جار تفرداس نه بيشال، تيلا سقيقلنت س تفويت ام تاجارين. يال ما نتنين گورن، د تفويت تالي ريق نسن نتغارا، د وقبلي نرتي تفويت تودل س خ نلخاوان نسن خما ووشي نطر. امشوار وذلن خوسون گ القعت ترطب نطر نه قبل، د تودل تگز س بيسن. الغم نه خماو يزور، نتا د ولا بتگز.

تابلاعت نه تنزروفت! نبد معاتش نحرک. ماماك اد بيق اد يوقور لرات، اد يرني اد نرطاب نه بيشال د اد يفرق. يکمل اد تبلع تانزروفت ماماك تبلع گ يال متا اد يقطع فلاس... تانزروفت تت گ يال متا يلا س خ نس، تادجي ش گ شي. تيمورا تامات تشيننت، تاروا تاما اد توي، د تادجي ش دفر س جوروت وکان. لا مامو يزرا، لا مامو يسلا. خماو بسن ماماك اد ييگ، نتا د ارا نه تنزروفت. نبد گ وادغار نس د نسوفا نمان نس، امن الغم نس يتقل، يقيم يلا دين د نتگز. بما ياس نه تيفاوت: «خرك ش! سبن دج ام گ وادغار نم! تيفاوت تفرق ش گ بيلل امن گ تنزروفت اد تفرق و تسيسن ماغالیک.»

خماو بتكد گ ييغف نه و لغم د بنا ياس: «ابانشار، ابانشار!» گ تمزوغين نس، يودل نتكس اس گ تغيسيوين تيلا اف وکروم نس د نرجم ديسنت. يکس اس تاريشنت نس د نسگرس نس د نرجم لخورج نه لعوين. يقيم يکمل گ نشال، نکمش نه س ييغف نس د وا س يرخي ش، يوفي ش ماماك اس نيگ. تيفاوت توفتا تازرا، تقي ننت گ و لغم ولا تيسي فلاس د ترجم اس ت نه خماو. يقن ننت گ و لغم د يودل ننزغ ديس. يودل نتفغ ابانشار. امن الغم يتقل اگودا. الغم يدهش د خماو يدهش د نتنين رخين ش سيس. يقيم ننزغ ال تمديت نتنين بطلن ش، ال لمي يودل يتقاما گ بيطارن نس.

بفغ لبرآ د يوگور انشار. بعدن اف ماني حصلا د زلن خلاص، معات ش ديسن لجوهده. خلاص خماو تقود ش حتا اي فل ل لخورج نس اد نسوفاغ امان اد نسو، معاتش ننجم. يقيم دين يزل. تيفاوت توغد اس امان يسوا، نتا د و لغم يسوا د يقيم يزل. امي اجنا يودل رهد نس يتواصوناد، وسدنت تيبوشيرين تيلا ينكي نت اطلس. يکر خماو يوغد تاريشنت، يري ت گ وادغار نس د يرا اس تغيسيوين نس كول د يولي د يودل ها يوگور.

«نظو نتبدنش اد نوگور گ بيظ د لبرود خير نه گاس.» قيمنت تيبوشيرين يال نظ لانت ديد سن، د گورنت تسکنانت اسن گ و برید د لانت ديد سن د گاس. گورن بخسن اد اوطن. گ لماحود دروس تانزروفت اقلق نس نتاوظ نه ميدن نلا ديس، تيفاوت تغييس ش اد تقيم دين. امگيرد ولا يلا جار ميدن د امقار، د نقن س تراکالت. ميدن نه بيلل دما و مرن د رظبن د خسن تامدورت تورارن ظصن منيت. تخس اد سن تيگ تامدورت امن نلل نتكد ديسن د نتادجا ديسن خسن تامدورت. نمسدورار، اظفاغ يدجين قصحن د وعرن س تمدورت تولا توغر، و سبن ش تاظلصا. تينيري تدجا نلا ديس ام ننتا.

دفر مراو نه وسان س نگورا گ تينيري، ووطن ل وادغار. تيفاوت تقيم خكار: «ايو د مات؟ اجنا يگل اد اي؟ متا ان نطفاغن ايو؟»

«ايو د اجنا امشکون. ازر نطفاغن ماماك نكن.»

خكار، تودل تزر گ نطفاغن تونيطين تيمقارين ام و لغم د نطر د تبيظ دون. ستفنت زر بعظ ماماك ستفن نتران گ و جتا، د نظن اف تفويت. تبيظفاغن س بيما سننت اد تملد فلاسننت شارا نيظ برقطن س وزگاغ، نيظ س وراغ. نددت فلاس اد تملد تاژوظا تقي گ وزگن نس.

«يال نتر يلا گ و جتا غرس ماس ده. امنتا د امشکون. کملن ابتي ده.»

تقيم تيفاوت تزر گ ان نتران لي گ لقمعت ماماك نكن. تقيم دين امي تستولس د نتات تزر گ بيران. منيت زعمن. تستولس د وسدنت تيبوشيرين وذلن نطفاغن تباين ش د اصبيح. مان تاس: «زر متا اد نيگ.» فلنت ادين نه تيبوشيرين، کمشنت نفاسن سنت گ بعظ، د کمشنت تاظفاغت نه تفويت. تودل تيگ گ تافات. وذلن ادين نه بيظفاغن كول تيگن گ تافات. اجنا نه لنج يگل اد اي. تيفاوت خوس نمان نس تلا گ و جتا. تفوسا توازر نش يال اس.

خماو يکر: «نييات اد نسمد ابريد نغ، عمال اد ناوظ.» قيمين گورن د گيظ بزايده، عمال تفويت اد تفغ.

«كان نَبْدِي ش كول. أد تَفَع تَفْوَيْت أنادل نووظ. ئ تاورت ن اكاكوس.»
 قِيمَن گورن أمي وُدلن زَرَن گ أدین ن تدرارین تیمشکونین د بیظغاغن د بیظغاغن بدن
 أم نجادیرن شرتعن گ تنزروفت, د ننتین قَطَعن جار یاسن. تودل ها تَفَع تَفْوَيْت.
 «ئیا نطو نشنتین ده نسما ابرید نَع دیدون. نَسیرام أد تاوظم ل مانی تخسم.»

أكاكوس

دید نَقاس ن تَفْوَيْت, ننتین وُفن ئمان نَسَن گ تاورت ن اكاكوس.
 خمادو مَّآ یاس: «أیو ده أد ناف تناست نَع. اَمَن ئداورد دیدي ل تیدارت ن نانع, أد نَقیم
 دیس, أد ننتش د أد نسو د أد نَطَس, د ایتشا أد نووي تناست نَع د أد ندول.»
 تیفاوت تدهش د تخس أد نَقیم گ وُدغار اَمیو تخس أد تسنظف ئمان نَس د أد تَطَس
 اَنشار, تعیا.
 وُگورن فلن ل تیدارت, توفتا تاوسارت تامقارت توتلاي ل خمادو.
 مَّآ یاس: «ماي گان؟»
 توکیز ش تیفاوت.
 مَّآ یاس: «مَّآ یام ماماك تَلید؟»
 یزعم ماي گان.
 نَسین ش تیفاوت تماهقت. یَقیم خمادو یَتوتلاي دید یادجیس س واول نَسَن, سَعات أد
 تاكرز تاوالت. مَّآ یاس یادجیس: «وُش اَس تازقا أد تاتف, أد تیرظ مَّتا تخس د أد نَقیم.»
 تکر أدین ن توسارت, توشا اَس دَباش س غرس, د تومأیاس مانی أد تاتف أد تعوم د أد
 تخرظ وُدجوف نَس. توفتا ئمان نَس تکمل د بیئشال د تدهش س تگورا غرس بزاید نَتات
 تگور.
 خمادو یفلا ییگا اَتاي ن بیموهاق, اَزگن ن طاست دیس اَتاي, اَزگن دیس تاشکشوکت.
 د یادجیس تفلأ تیگ گ وُریتی.
 غر تَفَع تیفاوت وُشن اَس اَن طاست. «خسغ مَّتا آیو؟ ن مَّتا تیگم اَس گ توه سَنج؟»
 «أیو نَتیگ دیس نشنین ده باش أد تکمش نَشال, تادجي تی ش أد یاتف ل اَتاي.»
 یزعم, یزعم.
 تويا أدین ن طاست تسوي ت.

د تولا توفاناوسارت تظرح گ وړيتي أف نغد گ بيشال، مآ ياس ن خمدادو: «يادجيك مآ تيگ؟»

«أيو د تاگولا، نكنيم تنيم أس تازيت. ايتو أظاب د زر منيت توموم.»

تبيگا ادين ن توسارت تاگولا د سون أتا، د توتف تيفاوت ل تزقا تمبر نخف نس د تظس. نظس دفر تاگورا ن مرو ن وسان گ تنزروفت تظس.

تكر لوايتشا أزل، تظس أس د بيظ، ول ديس ش مامو نسكر نت تمسيكينت. دهش س تگورا د تزرا ألا و تزري گ تمدورت نس. تكمل، تفغ ل ييمي ن تيدارت توفاناوين ن توسارت تبي گيسفان د تسنظاف، د خمدادو يلا دين زرس.

«دوارس.»

تفلا لخدادو مآ ياس: «ئييا أذ نفل أنوي تناسن.»

«ياها شنا حول. لازم أذ توظا تئويت تناسن تولا هانت، نوي تيگ گ تافات. گاس تبابي ش، لازم أذ س نفل گيظ.»

تاوسارت توتلاي ل ميس د تفلا.

تيفاوت توکيزش أشبها د تسستن ش.

تقيم دين تگعمز گ ييمي ن تيدارت. أمشوار، تزرا ميدن گورن، د ئيظ تظريكن تينين، ئيظ تعيظن د گورن مقبل، ديد سن تافروخت تامشکونت تيرظ، تسرگ د تعيظ، د ننين گورن ديدسن يادجيس ن خمدادو.

تقيم خكر ديسن، أمي معاتش وذلن تبابان.

«أشبهم؟ بيه، وين تافروخت مقبل د نتات تعيظ د مآ آيو؟»

خدادو يقيم أمشوار يري ش فلاس.

«أدين تافروخت ن ومني آيوش ن وقبلي. يال أسگاس يخس أذ نوي تافروخت تاقيبيارت س تبوشيرين تिला زعمنت، كان أذ سن تئنشيت ش أن مت. نكمل س بيشال، ماماك يتا مامو قبل نغ.»

«ترزد گ بيشال منيت؟ يتاسد س وقبلي؟»

«نودل غر أذ تلول تافروخت، أذ تدجن سوادال بشنا أذ ن تنوش ن أمناي.»

«بشا أذ ندر گ تيزري، أذ نسل مآ تنا يانغ. كول گ تاگارا هانتش نتات غر نخس أذ نقيم. للاحود نظر بس.»

«كول هانتش نقيم بزايذ نغ، نقيم دروس. تگارا ن بنادم د نجت، هانتش تامورت.»

«ئييا، گر شنا أذ نوگور، آبأشار. أذ ناوظ غاظي ل ودرار، شنا أذ ناتف د أذ نوي تناسن نغ د أذ نكمش أوريد أذ نودل.»

تكر تيفاوت تودل تصوفاغ گ لعوين نس، تسوگز ألا يلا. تدجا أشار بس ماغاليك ومني توشا س بزايذ. مآ أذ س نسود نظر ن بيبيور؟

تدجا دباش د وامان، تدجا أشار ن تزمت د تغيسيوين، دروس دروس.

تشن سون ادين ن ييلغمان، زن أسن ألا يلا أف بيكرمان نس، د كمشن أوريد ل أكاكوس.

أدرار د أمقار، بيگا أم أغرم د نطغاغن د سجاج، ول ديس ش تغوسا وکان ديس كان تالاست. ووظن ل ييمي، دامقار د أزگرار. ديس تيزرزرت خكر ديسن؛ نتات تيزرزرت ن تنزروفت تاورقاقت تاوراغت.

وذلن سلن گ تيزاف د وناي س توتلايت. ول ديس ش مامو بسن نت.

«مآ نان؟»

«و سينغ ش توتلايت نس.»

تيزرزرت ألي وفتنت گ ييمي تقيم خكار ديسن. خوسو تيفاوت أذ تملد، تارمآ تخس أس تمل. خرك ش س ودر نس، كول وذلن گورن. د نتات خكار أذ تملد، تنا ياسن: «فغت!»

«أره حتا نتش تيكلت تامزوارت أس أتفغ أن مغاز.»

«أذ نندج أف تنميرت.»

وتفن د ئمي نتواقس فلاسن س وظغاغ د أمقار. قيمن سلن گ تيزاف ترني د أوال، و تيوكيز ش حتا خمدادو. توتلايت شنا س تمورا د لحيس نتوالاس، مانيت ن تيكلت د بيرتي. يدول خمدادو يتدوفو گ وظغاغ، يوفي ش ماماك أذ تحرك. يقيم أميدن ننجم ش أذ تيار. يدج ن د يقيم يتحووام گ تناسن. يودل نتاف گ تونيت تكمل د ييمقارن، د ديس نخسان ن بيند بونادم، نرظن دباش د قيمن دين وقينغ ش ألي أذ ياتف أذ يموت دين. معاتش أذ ياف ماماك أذ يفع، أذ يتاف گ تغوردام تيمشکونين گورنت، د رتيلا د تاقا. د واظوس أم يزعيم

ش كول بيگا تاجلموست أف تنزار ئس بشا بئشومو ش أن اظوس. يقيم يتكد گ احيظ,
بسن نت تلا ده لنج. يقيم يتكد گ بيسكيلن لي وريين أف احيظ د نكور دفر نسن.

تيفاوت تودل تقار گ تيرا توه.

«تسند تيفيناغ؟»

«سنگ واي.»

«ماك تسند تت؟ گ تمورت تاريم س تيفيناغ؟»

«واي غرنغ گ تيبودا نسيكيلن.»

«ماماك تزيتن؟»

«نتش تگزغ لاداي لا مامو يزيرين امن. نتش و فيغ تن تيكلت د و دلغ لمدغ ديسن س
بيدجت س بيموهاغ تلا گ تمورت.»

و دلن خوومن گ بيسكيلن: متا نان د ماني گايين ديسن.

امي يوفيت خمادو تناسست تامقارت س و دغاغ سنج ديس نتران ديس اجنا گ اماس
ئس، ينزغ نت يوتف سين اظو يصقع ام تالا. تكمش تيفاوت تناسست گ فوس ئس، خكار
ديس تطشور س تيرا د تيفيناغ د تغييسيويين تقود ش اد نتغر.

يما ياس خمادو: «اغد نت اد خزرغ، د ئيا سين شا اد نفع.»

توشاس تت.

يحرز نت خمادو گ دباش ئس. يقيم اظو يتاتف س ودغار ن تنيسا، د يقغ اسن سيس
فيغر د امقار د اصطاف، د بد يودل نتوتلاي س توتلايت آلي سلن. ديس اظو بزاييد. د تنيسا
توظا س خمادو د يوبيت فيغر. تيفاوت ترول، خرز دفر ودغاغ. د خمادو يتنوغو ديد فيغر، د
فيغر ينظ اف خمادو د معاتش ننجم اي حرک.

تميتا تيفاوت غرس تيجبوتين ن تيسنت دما ديد س تميتا گ يادجيس، دما تننا ياس:
«لهوايش تاگاظن س تيسنت.» تقام ادين ن تيسنت د ترجم نت اف فيغر. فيغريخا ن
مان ئس د يرول معاتش ئبان.

«متا تيگيد؟ ماماك يرخا ئيي د فيغر؟»

تيسنت تسكن اس تيسنت ن تمورت، تما ياس: «ايو وغدغ تت س تمورت ديدي.»

«غرم سيس اوشي؟»

«واي غري.»

«وش ئيي د ترا.»

توشا س سيس، د نكمش نت س نفاسن ئس نسين. «ايو تيسنت توه، تادجي تن ش
ان قرين. كول د الا غرنغ خول. نداورد، ئيا شا اد نفع.»

فلن ل وادين ن و ظعاغ امقار. يويا تاجبوت ن تيسنت ن دجت، يديي ت تودل د ارن د مبر
نت گ وفس ئس د ينفخ نت اف تظعاغت.

تواتش تكمل د ادين ن ترزرت ترول، توتف لجاج. د نتين فغن تازلن سومقار، قيمن
تازلن. امي فغن س ومقار د و فن ئمان نسن لان اف بيشال د سنج نسن اجنا، تزل طول
تيفاوت گ لقمعت معاتش حرک.

«تودلد د يلئس ن تيزيري ا تيفاوت.»

«واي، نزع ماماك. خلاص وغيغ فلاس. ئيا، ئيا شا اد ندول.»

تيفاوت تودل تگور س زات، دفر س خمادو گ و فوس ئس تناسست ئس. د تگور تلمد توكرز
ابريد. تيودي تفلا قيمن تيكلت توا گورن گ بريد. دولنت باقي تيبوشيرين قيمنت تاسدنت
اسن س گيظ ال گيظ، د نتين گورن. بدن ش كول گيظ د گاس نتين گورن. لفظت وين
گ تگورا د ووظن ل و منازي.

سلمي توتف تيفاوت معاتش ديس ماماك اد حرک، توظا اف ودم ئس.

«اشبيم؟ متا ديس اشبيم تيگيد ام؟»

تودلد د بيغس د وگليم، معاتش تنجم تگور، س مبيسيف عمال اد تموت.

«دج ئيي د اد طسغ، بس نجم ش اد وتلايغ.»

ومنازي حرک اس شعاعل، توشا ستن تسووين. توشا اس ودي ن زمور د ئمطشان ت
قود ش اد تتش.

تما ياس: «اد تتشد شا ماماك تخسد.» توشا اس اشار گ ييم ئس د تدجيت اد تطس.

يقيم خمادو ديد ومنازي ينا ياس اف متا نكن گ و بريد.

تما ياس: «نزا نشين لي ا بريد يوعر. نابا دورار ن اطلس ايو آلي يلا گ تيفاوت. نطر

نَغ نكمل، تافروخت ها تَموت س بيِفاسْتَنَغ. د وُماظال يكمل، بَقن ديس. نَتَا د كقن تَموت، قميو كول اَد تَموت. ديس تغوسا لازم اَد تَواكز.

خما دو يَمّا ياس: «نَتَش مَعاتش غري مَتّا اَس نَكغ اَد وُلغ ل تنيري.»

«دول، دول خول، مّي. خسغ تغوسا اَك نابيغ.»

يدول خما دو ل تنيري. د وُمنازي تَقِيم تَورار س بيظغاغن، تولي ل نَغف ن وُزرو د تَقِيم خَكار مَتّا اَد تيگ. تنكي اَس ك تبراتين ن نانا تالا د نانا زورغ توتلاينت س تافات، تولا تسلاعاقت ديس جار اياسنت.

تيفاوت تَلا ك تَرَقار، وُسدنت اَس ادين ن تونبطين ن تافات وُدلنت گنايت سيس ك اَلجوهده نَس، د گنايت سيس ك تافات نَس تستاقده تقود ش اَد نتدوف اَف بييمان نَس قِيمنت اَميدين

تينا نانا زرن تونبطين تدول وُمنازي تزورينت فَعنت د توف تيفاوت عَمال اَد تَموت.

تَمّا وُمنازي مَعات ش غري مَتّا اَد س نَكغ نَتَش اَد تويغ ل تغرما ن تاكطي

تدجيت ك وُدغار نَس تسهون نَت اَشار توشا اَس س مَتّا اَد تبد د تسوگم اَمّي تَقويت تولي تَمّا اَد تفل ل وُدغار اَلا زر سن ل تمورت ن واجطشن دالا غرس بَقيم اَس د اَسيرم

بَد نيبا ايتو مَعاتش اُگودا نووظ ل تاگارا اَد نفل ل وُدغار ك درار د اُترووحد ل تمورت دَقَر س.

تاغرما ن تاكطي

تاغرما توه د ايو د اَسيرم اَنعقاب ل تيفاوت تاغرما ول ديس ش مامو بَسَن نَت غر نَمسناون د بيَمروباظ تَلا ك وُدرار ك واجطشن، وُمنيازي س بييمان نَس وُ س تفلې ش تاغرما توه قبل اَمَن تَسَن نَت د تسلا سيس فلن ل وُدغار ك اَلباظن ن اَجماظ وُفن اَرقاز

اَزول دادا مَتّا لخال نك

اَزول يزعم زوودت مَتّا تعنام

نوسد اَك نَنشده اَف تامورت ن واجطشن

اَكُتاي سياه اَد توگوروم اَن مي تيوظم وُسف نَگوروت ديدس اَد تافوم اَف شَلواقي تيه واجطشن د اَمّي تعنام ويظن اَسيتيد ن غاسرو

تاَميرت نَك دادا

توگور وُمنيازي ديد س تيفاوت ل ماني يَمّا ياسن اَرگاز وُمنيازي تَسَن تانتاليوين ن وُدرار د وُفتاس د تنيري كملنت ماغاليك نمروباظ دينا توتلاين ديد بعظهم د سَننا نَطرن بيِعوماي

وُوظن ماني يَمّا ياسن قِيمن ك وُدغار وُل ديس ش تغوسا وُكان تيفاوت تَمّا ياس مَتّا ديس ده ماني تامورت تولا تَميد نبي د فلاس

سوگم، ده ديس تامورت ن تاغرما ن تاكطي تَفغ قبل ما اَد توظا تَقويت س تيميرت د دَقَر ما اَد توظا تَقويت ستيميرت د ديس ميمدن غرسن تاموسني تامقارت سنن اُگودا د نتنين اَم اَكزن مَتّا غرم د اَم سهونن ده

نتنين توتلاين ش، س تموسني تولا تَلا غرسن اَم زرن اَد اَكزن اَلا يَلا ك اَلي نَم توتلاين س والي شا س لحييس

قِيمنت دين اَمّي وُدلنت زَرنت ك تمورت تَبانا ياسنت اَب اَشار اَب اَشار تامورت ك وُماظال نَظن، وُوظن ل وُسمظن اَس نوويظ ش اُدغار وُكان ك وُماظال تيدارين تيمقارين ميدن غرسن تورفين طارنت وُل ديس ش لحييس وُل ديس ش اَلحوست اُدغار اَد تملد د جوجيفت

تَگور تيفاوت د وُمنيازي جار ميدن، وُلا اَد قظعن زاتس اَد بَقيم يَتَحكار ك تيفاوت

گورن دیدس تسکنان اس گ وُبرید وُکزن نئات د مامو د متا تخس تارن اس گ توورا د تسربان دیس س تازلا ماغالیك ستنن آلا یلا، وُوبین تت ل وُگلید نسن

غر توتف تبد ش گ تاورت وُکان سوتفن تت توفانا ئمان ئس تبد گ وُدغار د اُمقار یکمَل د تافات د املال دیس ارگاز یلا گ وُسقیم لئج د زاتس یکمَل د تیغیسیوبین نئات وُنتسین تیللوین د تران تیغیسیوبین سقیقلنت اُد تملد وُسدنت س بیمال اُگلید بگژ ل تیفاوت د یوگور سیس ئد تزقا، تیفاوت توفانا ئمان ئس تاکز گ توتلایت نسن، نتنن توتلایت ش س اُلیس اُمصاواد نسن س والی قارن گ آلا یلا قالی

توش اس ئد یوگلید تناست

ببر نت گ لماکینت تامقارت توش اس تیکتی گ والی د تیفاوت تودل تزر گ متا یلا دیس د زرن دیس ئلا لآن گ تزقا

زرن گ تمورت د زرن گ وُدغار مانی تعمر زرن گ تغلیوبین د تمطوط تازل تفویت نوظا د نئات ها ترووح، تقرب د یادجیس تیسسی تورد گ وامان، تازل تازلا تخس اُد ترووح ماغالیك تالاست تستولس فلاس توفانا زاتس اظغاع بئیک گ تافات تفاتی د تقیم تازل اُمن یزغ ئت اُن وظغاع تودل اس تقام ئد د تسمد اُبرید ئس تفلا د تازل ل تیدارت، توظ ل تیدارت تمبر اُدین د وُظغاع سنج جَدوت د تودن ئت س طرف د برشوش یوسد باب ئس د تیفاوت ئگن متا تشن دوتفن طسن، تقص تفویت تکر یادجیس د تیفاوت ها تسو تفلا ل وادین د جَدوت توفی ش اظغاع توفانا تاجدوت ول دیس ش اُدو س تغوسا وُکان تسوا د خوووم اُشار اف وُظغاع د وُ توفی

تسستن یخلف

تزرید ش اظغاع ده اف جَدوت یئیک گ تافات؟

یاها وُ زریغ ش.

معاتش دیس تغوسا وُکان گ آلی د تیفاوت

اُگلید یوکر آلا یلا یما یاس س والنس زر متا آلا یتاوگ

نشنین نئسوگام دگم غرنغ 25 د بیسگاسن س لی تولد نشنین نسن آلی تلول تلا زرنغ تبعید ش اُگودا د نئسوگام دگم کان توسیدد ش خول اُد توتد شم نغ اُماظال ووه یکمَل اُد بتواقلب.

تقیم تزر گ متا ینا یاس اُگلید

نظ آلا تویا یادجیس د تافات اظغاع تازیری تصوظا وُل ئس ماغالیك اُنزار د تائیت نوغن، وُل د تزیری یوظا زات وُنان د لعکت د مانیس تمومین تفلا تورد تعطر دیس د تقامی دیدس توی ئد ل بیغرماون مانی تعمر گزنت اُن توتیظین ل لعکت خووامنت گ وول د تزیری اس ترن و توفین د نئات یادجیم توی ئد ل غرس د تمبر ئد اف جَدوت، گیظ یقیم بئیک گ تافات غر تقص تفویت بگژ دین گ جَدوت گ امان ئلا لآن دیس

تکر یادجیم تالچی تسوین

تسوا وُل د تزیری

دفرس تورو وام شم د شم د وُل د تزیری

تازیری تقیم بلا وُل د تنجمش اُد تقیم نطر د ربو د اُلقرن اُمیو ها تفل اُد تموت

ناون مان فلام تیفاوت ماغالیك شم د وُل د تزیری تاملالت بزاید د اُبو اُمیو تیدید د خول د لماحود وُلا لازم اُد تودل ل تزیری لئج باش اُماظال یکمَل اُد یقیم

تیفاوت تودل تمیتا گ متا یلا دید س

تمیتا مانیس تامشکونت دیما تازیری خووسو دیس تقن دید س د تمیتا گ تشوواظین د تگنا تیلا تاسدنت اس دید بابیس غر اُد فغن س لفسار

نئات د تازیری د اُبو اُمیو ئلل ئرنی د بینگز د یقن سیس آلا یلا یکمَل یگور دیدس تمیتا سمئا تقدع گ تمدورت ئس تکمَل

تما یاسن دجت ئبی د اُد فلغ ل تزیری سیوظت ئبی د نکنیم اُد وُشغ وُل ئو د اُموتغ معاتش خسغ

اُگلید د تغرما د تاگطی ئسل ش ئد وول ئسل ئد والی

یما یاسن وتات تت باش اُد نت نسولی ل تزیری د اُد توش وُل ئس

وُمنیازی تقیل تمایاس یاها تیت ش وُل ئم اُمیو اُد توتد اُد تفلد اف بیمان ئم

اُماظال نئا وُلا اُد یقیم شدا د نتش

آلا نیگا دیس نئات تقیل تقیم تقس ئغف ئس

تاغرمنا ن تاگطي تفللا لازم أد سوگمن آل نبهار نباس باش أد سمدان ألا تیگن دیس
ماغالیک تفع ش د أبو أمیو تیگا قیمنت دین تیفاوت تطس د وُمنیازی تقیم مستاقدا
تسلعاق گ تافات تخس أد تاوظ تامورت

تافات ن بیزرون ن وُدرار تاوظ ش گ تمورت ماماگ أد تیگ باش أد تاوظ ل تمورت
تقطع تاجدیت ن گَیظ تگز أس

برآ ل تمورت مادونش أي تزد تقوربیت د أس تملد أد تأس أد تیگ ماماگ أد تیگ أد تأس
قبل ما أد تقس تقویت اُغد نت

تفلا تاجظیت تولا میدن کول وُ تغیسن نتات تغیس ش نبوشیرن اُمن تیبوشیرین
تخسینت د تغي ش دیسنت

تفلا تایلل س تازلا ل یما تقوربیت

تووظ ترف سنج تیدرات ن یما تقوربیت تفع تواخلغ
متا یلا

تسیود أس تابرات ن وُمنیازی

یما تقوربیت توتا ثمان نس تما أد تفل اُمن ماماگ أد تاوظ ل وُدرار گان گَیظ وحس
ماماگ أد تیگ تفلا ل تیتربت أف لئل نتری ن تیموتشو د تالجي تیتربت ن تایري

تما یاس نتش خسغ أد فلغ ل وُدرار خول أد اوظغ گ تیمیرت لغاظی لازم أي تیگد تغوسا
تیتربت تاكوشت ن تایري تنجم ش أد س تیگ شي ن تقوربیت ماماگ أد تیگ

تیتربت تمینا

وُ غرم ش نطر ن هیرمس ایتو أد وُیغ سیس تسیلا ن بیفریون أد من توشغ أد تفلد

تیتربت تفلا ل هیرمس تما یاس خسغ تسیلا ن بیفریون

نمتا متا تخسد سیس

أد توشغ ن تمبرابظت أد تفل سیس ل وُدرار تخس أد تاوظ نطو ادغار یخس أس تسیلا
توه

نییا نتش أد تویغ ایتو أد س فلغ

یگز هیرمس یویی ت تووظ ل وُدرار

تقوربیت تگز دین یقیم دید س هیرمس یزرا تیفاوت یوکر نت

هیرمس دماس ن تیفاوت تانفوستیس اُم تیفاوت د نتا یلا گ وُجنا یقرب ن تقویت
اگودا وُلیس یلا ل میرکوری وُلا نان أس عوطارد یقیم یلا دیس وُل غرس ش تازیري نتا
س بیمان نس د تازیري

یزري ت تلا اُمیدین تطس یما یاسن توه د ارا ن لقمعت تقودو ش أد تالی ل تیزی

د نتا نزر دیس وُمنازی تما یاس ألا یلا ن تقوربیت د تما یاس سگر یلی تون د مل أس أد
تقیم أد زرن ماماگ أد سیگن نشنین نلا ده گ تاغرمنا ن تاگطي ده أد س نگن متا تخس
نتات تما یاسن عادی دجت نیی د أد الیغ ل تیزی د وُل نو أد ترغ دیس

وُدلن تسکارن دیس تیفاوت بد گر تقیل ألا نگن دیس تقیل تقوربیت توسد تسکار
دیس نتات تقیل أد تکر تدهش وُل نس یادوبک نخبظ تسوگام أد تقس تقویت د أد توین
ند باب ن تاگطي

هیرمس یوسد أس دجت نیی د ترا أد تنابیح

یکمش أس فوس نس تکر توفی اُم نتات خکر دیس توفی د ماس یتشبهه أس بزاید غر
ووه د افروخ

بد شم تلید گ تاغرمنا ن تموسنی دا جمن اُم نگن ألا ننجم ش حد اُم تیگ نتش لیغ
لنج ماغالیک جُمع أد قیمع شم ازگن نم د تالسا تقودودش نتش د مام د سنغ متا نیغ اُم
د نتش لیغ دیدم گ متا شم تخسد ألا تخسد تی اُم تنگغ

تیفاوت تودل تعیظ توکر ن هیرمس د تما یاس باهی أد نكغ ماماگ تمید.

نکنتیم خول معاتش غرکمت متا أد تیگمت دید س دولت ل تمورا نون ایتو أد کن رغ د
تائیرت أف نلانون دید تیفاوت د تبدیت نون دید س نتش أد قیمع دیدس ال تاگارا

تقوربیت تما یاس اُرید ل تمورت خول نرغ مادوما شک تلید دیدس

وُمنازی تقیل أد تدول اُمن یمایاس أد تدولد ماغالیک وُ غرم ش متا أد تیگد ده تائیرت
تبد دیدس اگودا سنغ

تيفاوت تکرّمّا یاس دجیت دیدي مّي تخس أد تقيّم ألا تقيمي دیدي د أمقار سیس قودغ
 أد سمديغ

سنغ واي آمن حتّا نتّا باش أد تدول ل تووري نس دیس میدن نطن حسن تائیرت نس
 واي نتش یودل د الماحود وّلا أد وّلع دیس د تیدت أوال نك تائیرت أف نّلا أك توه د ولتّمك
 وّل دیس ش مامو أد یگظ فلاس نتر نك

یفلا یزا وّمنازي گ دقيقت د یدول ل تيفاوت

یقيّم یتحکّر گ تيفاوت مامك تطعف د مامك تودل تيگا أميو

د نتّا تارجيجي تگظّف

یوعد تارطّاس

هیرمس دید آلي نتّا یّتازّل بزاید نتّا غرس تارطّا ن توجّيا نسّهون تيفاوت یدجي ت
 تنجّم أد تکر د أد توتلاي

یکمش أس فوسيس

قيّم تاغيميت د حکّر دگي تطّس ش وّتلاي دیدي شم ماني تيسيد أشببیا وا أم زريغ
 کول مامك تووظد د تودلد أم؟

تگعمز تيفاوت د تودل نتّا یاس أف متّا تيقا س وادّال

هیرمس

«سليغ تازيري, وّل نس یوظا گ لقيعت. آمن نتش قیلغ أد گزغ, ماغاليك نتنين أي مین
 ش گز, حووم دیدنغ. نتش قیّمغ گ ییدیس نو, أل لمي تنابا ید تیتريت ن تاييري تانيت, تمّا
 ید: 'أد أغغ تقوربيت, بس مدعيلي ش أم أفغ د شم.»

«نتش و سینغ ش ألا تنید, دیس یکمل. تامدورت نو تکمل, توگور. د وّغري ش دیس
 تیلوفا تاسدنت ئي د, تیکوال تیغیسیوین, آمن نتش خوومغ ش دیسنت. درغ دید یّا د بابا
 گ تمورت, د وّل دیس ش تغوسا تاواظ دقي.»

«باهي, شمین خول تخسد أد ترخید ن بابیم د یادجیم د أد تالید؟»

تمّیتا تيفاوت أوال ن بابیس, د توشا أس تاوالت, تمّا یاس: «أد وّلع.»

«مامك أد نكغ؟ باهي, و غري ش تغوسا گ فوس نو.»

«ئیش أميو: شمین توگورد باش أد تملد, و غرم ش متّا گ وّفوس نم؟»

«ألا نكغ تي یکمل, د وّگورغ ش؟»

«واي, توگورد آمن تسمدید ش. خول د تاگارا, سمدا تاگورام. د رّخي ش ن واسیرم.
 أسیرم یلا, د تنجمد أد تودلد, د نتش لیغ دیدم. تقيّم نزع تولیید. تغوسا شم أد تیگد, د
 شم د تولا تسند نمان نم متّا تخسد.»

«سل آلي نم, د سل وّل نم, د زر نمان نم متّا تخسد.»

تيفاوت تقيّم توکیز ش متّا تخس. تودل, تمیرا تاغرما ن تاگطي تفع أب أشّار أب أشّار.

«ئیا, اتف دیدي د تاگیظش. تافروخت تولا تیگا وّلا تمید أفلاس یکمل, تنجّم أد
 تسمدا, د تاگیظش.»

«واي, جّمغ.»

فلن ل وّگلید. باقي تيفاوت توفین وّتان ابرید ن تزييري, تيلي تاورفاقت, أد وّگورن فلاس
 أد ألین سیس. غرسن تیغیسیوین وّل دلینت گ وّدغار وّکان; نتنين وّتان ألا یلا.

أگلید یوکز لي تيفاوت تغیس ش أد تالي; تخس أد تقيّم گ لقيعت.

باهي، نوخر د يگز. بکس آلا يلا يکمل، د يوغد هيرمس.

بما ياس: «شکين تنجمد اد تدجد تيفاوت تدر، د تنجمد ان تدجد نشنين گ لقعّت، اغت نتصاسي ش شي.»

«د نشنين نسن ماماگ اد نيگ باش شک اد تاسد ده.»

هيرمس يوکيز ش فلاس.

بما ياس: «ساکز نبي د نطر.»

بما ياس: «نشنين غرنغ ابريد ل غرک، لنج گ وچنا. د غرنغ تينيسا ن وچنا د آلا يلا. ننجم اد نتنيگ، ججم اد نکس تيللوين تिला قننت اک لنج گ ودغار. ولا يلا زر تفويت، د اد تاسد ده گ ودغار ن تزيري توه.»

«تازيري ها تموت، معاتش اد يقيم ديس تغوسا وکان. د شک اد تاسد، اغن تکمشد تامورت، د تاجيد ش نلل د وماظال اد يتواقلب.»

هيرمس يوبا تغوسا توه تاصبيحت، د اسيرم يدول ن تيفاوت.

بما ياسن: «باهي.»

ودلن گ تووري توه. توگ تيللي جار تاغرماد ميرکوري باش اس الين. وليين ووظن ديس، وفنتي يقن حتا نتا، زر تفويت د يتقل. قيمان توتان ن وان تغوسا غرسن نساگاسن، د غرسن لماکينات د آلا يلا، امن اجنا يکمل يقن گ بعظيس. ماماگ اد تکسن د تيگن ش تواغيت ن يوماظال؟

«تيسي اد توگ تواغيت ن لقعّت، بس اميو آلا يلا گ وچنا يکمل اد يتواغ.»

نتران ن تزيري د توتيلين تادجين ش گ تيللوين ن ميرکوري اد موکسننت؛ ماغاليک سنن کان قودن اد تاغدن ن لقعّت. تازيري معاتش اد يقيم، د اد ياتف گ ودغار نس.

نتا د ماس د بيگا ام نتا، ول ديس ش امگيرد جارا ياسن. امن نتنين قيمان حسن تازيري.

تازيري تولا ميپدن ن لقعّت کول توتلاين سيس. نتات تگاي گ تافات نس س تفويت، د نتنين تينينگ فلاس د افيزعام نس. د ول ديس ش مامو يتينينگ اف تفويت.

«باهي، ايتشا اد يادل تينينگ اف متا؟ ميرکوري؟»

نتا ميرکوري د تازيري د ايتما، شا غر د ايتما، د نطومين. آلا يتيگ ديس ووه، يتيگ ديس ووه.

قيمان تشاتن گ تيللوين تिला نظنت فلاس، تشاتن ديسنت. د نتنين تيرانت، د وماظال يکمل نرمش. کان اد وتن تيللي نديت، د شا گ ودغار نس اد فلن ديس، د آلا يلا اد ندول ل وها. امزوار تشاتن د سنن متا تيگن. سمدان تيللوين تिला قننتي زر تفويت، کملنت. د ودلن تاغدن ديس اب انشار، تسقراين ديس ل لقعّت. تغوسا توه تکمل توگ گ للاحود، آلا نتنين لان ديس د تبانان ديس يال تغوسا گ للاحود نس، د گورن صح. قيمان، و غليظن ش. د تزيري تودل، تگور برا ن لقعّت. تولا تازيري لقعّت، تقيم ول ديس ش تازيري. نلل يودل، نمقر اب انشار. نلل يگور، ميدن ات ويلول يوتف فلاسن نلل د نرني، کان ووظن ش س ميرکوري گ للاحود نس.

القعّت تودل تنظ س تازلا. يقيم ن تاغرماد سموس ن تيسناتين اد رن ديس آلا يلا. ماغاليک تازيري تولا اس، اد يادل نتازل نطر. جوبيتير ننجم اد يکمش انشار. نتا د تفويت ودلن تاران گ اس، ماماگ نتا. اجنا يکمل يتواقن د تکمل، بيگا وفوس نديت شا اد رن يال تغوسا گ ودغار نس.

ند باب ن تاغرماد مدن آلا يلا د سنن، د نزول ن تاگطي غرسن. د ايو س بيکاز د توسنا تولا ووظن اس. قودن اد سيوظن ميرکوري، د نوظ ل ودغار نس، يقيم يلا گ وچنا سنج لقعّت.

تيفاوت تقيم تدر د ول نس يقيم يلا. تولا نيمان نس ابرک ديدس ماس. هيرمس خول، معاتش اد س يرخا. امن متا يلا؟ متا آلا يلا؟

طفويت تولي، د تاغرماد تولا.

ند باب ن تاغرماد دجن اس تابرات، مان اس: «نظو اد نزر مي شتم تنجمد اد تدوولد. نزع ياهو غر اد نزن، ميرکوري يلا گ ودغار نس د يودل يتبان.»

هيرمس بما ياس: «اسو دج ام ديدي، ايتو ام ويغ اد ننظ. ام سکنغ تيمورا س نج ماماگ نگنت.»

تما ياس: «باهي.»

هيرمس يخس اس نسونظ جو نس ن تيفاوت، داد تفغ ديدس.

یولی س تسیلا تولا غرس دیس ئفریون، د غرس گ بیغف ئس أم وُسدرور دیس ئفریون. یوشاس تی ئ تیفافوت د ئکمش ئت دیدس. د وُدن تایلانن أف تمورا لنج بزاید، ماماك وُل دیس ش مامو أن تئزر.

قیمن تَنْظَن لَنْج یبلم. تیفافوت تزر گ یبلم ئ تیکلت تامزوارت ماماك بیگا. نومر، تودل تزر گ ألا یلا س لُج یزعم.

«أیو أس ملغ أد ألیغ خیر.»

تزر گ بیدورار ن بینهوسن ماماك قنن گ بعظهم، د منیت د بیمقارن تَبانن زعمن س لُج. «ئییا أد نفل ل تنیری، أک سکنغ س مان ئس نقظع نتش د خمادو.» تقدع سنج ئس، تویفا خمادو د یادجیس لَان گ بیمی، تیگن گ تاگولا أم دیا. تمیتا خمادو مانیس مّا یاس: «أیو تیسنت، مادوما تلا دیدنغ، أغن ئتاوظ ش تغوسا وُکان.» د تَسَن ألی تیسنت دین دروس.

«ئییا أد نفل ل بیسیدا أد ناغ د تیسنت ئ خمادو. غرسن ده اگودا ن تلویفا لُجمن أد ن تگسن س تیسنت.»

فلن ل بیسیدا. تزرا لادای، تویفا تونیت تکمل د تالگا ئسوفغ ئت ئلل نطنات، د میدن دین وُفن گ بیمان نسن.

تیفافوت تقیم ختکار دیسن د تعلق أف ألا یوسد أسن.

«یکمل سگی. زر ماماك نکن میدن... لبوگ نسن یکمل یفلا سگی.»

«خووم ش، لُجمنغ أد بدغ دیدسن. ئند باب ن تیسنت گ تمورت، أد سن دجغ تادمسانسن تامزوارت، د نتات تولا مودن فلأس.»

«ئییا، باهی، أد نزر. فروت.»

وُگورن ل فروت، وُفنتت تقیم وُل دیس ش شی.

«ایتو ووه د اُغرم ن یبلم؟»

گزن گ وُغرم ن یبلم. دین أمشوار، یوسد اُلغم ن یلیل ل تیفافوت.

«اُلغم ن ئلل ووه، د آیو د امدوکل ئو. ئتسکنا ئ بینگمارن مانی تگنا د ئتوتلای دیدسن. نخس ئ زر ماماك ئتاکز دگ نغ.»

یوسد أسن اُلغرسن، د نتینن تکتد دیس. د نتا یومر س بیزرا ن تیفافوت؛ غرس عمال ئییور تَفَغ س تمورت د تدویل ش. تیسسی، قبل حتا می د تاجرست، تفال ل یلیل د تزر دیس.

قیمن دین گ بیغرم ن یبلم اُلتمدیت، د تون تیسنت ئ خمادو.

تکر تیفافوت.

«بَد شأ، أد نوي تیسنت ئ خمادو، د لماحود فلانغ.»

گرن، فلن، وُوبن تیشکار. تیفافوت تتشارا، هیرمس نقامینت.

«رئی ش، معاتش لُجمنغ أد قامغ. مامو مّا یام نتش د اطلص؟»

ئییا، نقام دیدس سنت ن تشکار د فلن ل خمادو. دجن أس تت گ بیمی ن تیدارت، وُفین ش دیس حد. د فلن، دولن ل واجطشن، لماحود ن وُوظو ن تقویت لامتا وُشی یاس.

تودل أب اُشار أب اُشار، تَبان تاغرما. وُفن میدن تیکلت توا تَسوگامن دیسن.

قیمن نکن تی اُسووه؛ خسن أد زرن مّا یووظ ئ اَقعت دفر وُوظو ن تقویت. قیمن نتینن د وُگلید نسن د تیفافوت د هیرمس، گعمزن گ وُسایس د زرن گ وُجنا.

أمشوار، ادغار ن تزیری یودل د تافات، تَبان اُبشار اُبشار. د نتینن زرن دیس میرکور یویا ادغار ئس، د یودل گ توور ئس أم قبل، ول دیس ش اُمگیرد. تیفافوت وُل ئس یقیم أس ده أد تقیم گ تمورت، وُتماتی ش.

ختکر گ ماس د تغمر ئ س تمورت، د نتات تعیظ. وُل ئس یقیم أس دیدس. ماس توفی د یلا دیدس، ئب دیدس گ ألا تخسی. د توکز میدن مّا وُشی تخس.

أد تدول بس ل بابیس د یادجیس گ تمورت.

مّا یاسن ئ بیند باب ن تاغرما: «تامیرت.» د مان أس: «نشنین دیا نلا دیدم. تخسد سگنغ تغوسا وُکان، نداورد.»

تفلا تیفافوت دید ماس ل تمورت. د تفلا تازل ل بابیس د یادجیس. توفین گ بیغرامون، تفلا أسن د تدول أسن.

ماس معاتش یلا یولی ل لُج ل وُدغار ئس. ماغالیک ش د مّیس ن بابیس د یادجیس، د ماس ن وول، د ایتما د ئومیین، دیا یلا دیدس.

تامورت توگور د أصبیح. د ماماك یمّا یاس أف تیسنت, وُدلن گ تووري تامقارت. د خمادو یوفا أدین ن تشکارت گ بیمی, یوکزئت تیفاوت توغد أس تت. یقیم یلاگ تنیری, د غرس تغوسا تاصبیحت نّجم أد یدر سیس جار لهوایش ن تنیری.

تیفاوت تامدورت نس تودل تگور یزعم. أجنّا وُل دیس ش تیلوفا. ئلل د وُدرار د تنیری کملن تودل, تسنین.

أجنّا د لقعت تسنین.

میڈن کول مدعیلهم ووه د تازیری.

أمّن تازیری, مانی تفلّا؟

تنکی تابرّات... أد نّتواسمدا.

5	تسوسلت
7	تامورت
10	تافات توتلاي
14	أزكري ن بييل
18	تامورت ن تمژا د تريل د ترگو
23	ؤمنازي
29	تينيري د ميدوزا
35	أكاكوس
41	تاغرما ن تاگطي
47	هيرمس